

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.



|Centar za|mировне|studije

## **Programski i finansijski izvještaj za razdoblje**

**1. siječanj 2007. - 31. prosinac 2007.**

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

Dragi članovi i članice CMS-a!

Pred vama se nalazi godišnji programski i finansijski izvještaj Centra za mirovne studije za 2007. godinu. Izvještaj su sastavile osobe koje su upravljale organizacijom i/ili provodili projekte CMS-a.

Izvještaj počinjemo izvještajem Izvršnog odbora koji pokriva više operativnu, globalnu, razinu rada CMS-a u 2007. Tom izvještaju je pridodan i finansijski izvještaj koji se sastoji od jedne tablice u kojoj su vidljivi svi ulazi i izlazi sa računa po projektima.

Nakon ova dva izvještaja slijede izvještaji po pojedinim projektima. Priloženi izvještaji služe da te upoznaju sa radom CMS-a u 2007. te da pripremiš pitanja ukoliko ima nekih nejasnoća.

Svaki tvoj komentar je dobrodošao!

Lijep pozdrav,

Izvršni odbor CMS-a.

Emina Bužinkić, Vesna Kallay, Mirjana Mikić Zeitoun, Gordan Bosanac, Sandra Benčić, Iva Zenzerović

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

**Izvještaj o radu izvršnog odbora CMS-a**

Za razdoblje od: siječnja 2007. do prosinca 2007.

Izvještaj podnosi: Izvršni odbor

## 1. Uvod

2007. godine obilježili smo deset godina rada Centra za mirovne studije. U proteklih 10 godina CMS je proživio ali i preživio brojne promijene. Ovom prilikom još jednom se želimo zahvaliti svima koji su na bilo koji način doprinijeli radu naše organizacije. Nastao u post-ratnom periodu, CMS je zauzeo važnu poziciju unutar civilnog društva Hrvatske. Postepenim programskim promjenama, CMS se i dalje prilagođava novim izazovima izgradnje mira sa svijeću kako put integracije RH u brojne međunarodne organizacije donosi nove izazove za mirovne aktiviste i aktivistice. Otvorivši područje migracija ali i razumijevanja sigurnosti., uspjeli smo se na vrijeme nametnuti kao relevantna organizacija u raznim javnim politikama. Istovremeno, kontinuitet rada CMS-a na edukacijama profilirao je CMS kao važnu organizaciju za neformalnu edukaciju. Ovi trendovi obilježili su i 2007. godinu.

2007. godina započela je aferom nezakonitih sigurnosnih provjera dviju članica CMS-a koja je rezultirala saznanjem o nezakonitim sigurnosnim provjerama svih kandidata za Savjet za razvoj civilnog društva ispred NVO-a. tzv. slučaj Cigelj lansirao je i CMS u medijski prostor u kojemu smo bili možda prisutniji nego ikada. 2007. godine smo uspostavili i odličnu suradnju sa organizacijama civilnog društva (GONG, Zelena akcija, BABE, itd. na ad-hoc koalicijama vezanim bilo uz povredu ljudskih prava bilo uz pitanja važna za razvoj civilnog društva. Isto tako 2007. godine, baš za vikend kada smo imali proslavu 10-godišnjice rada, nepoznati počinitelj uvredljivim grafitima je isarao ulaz u naš ured, ostavivši pri tome i prijeteća pisma (slično iskustvo je imalo još nekoliko nevladinih udruga u Zagrebu). To se je ponovilo još dva puta i svaki put je policija bila obaviještena, ali istraga nikada nije dala rezultat.

Unatoč svemu, 2007. godina bila je stabilna godina CMS-a u kojoj se je CMS sve više profilirao u javnosti preko svoja dva ključna programa: edukacija, te istraživanja i javne politike. Nastavak institucionalne potpore omogućio nam je stabilan finansijski rad, a potrebno je primijetiti kako je tijekom 2007. godine ojačao program edukacije u smislu brojnosti projekta i financiranja.

Tijekom 2007. proveli smo 17 što većih što manjih projekata (detalji se nalaze u pojedinim izvještajima). Centar za mirovne studije strukturirao je svoje projekte u 4 programske jedinice/modula.

1. Edukacija
2. Istraživanja i javne politike
3. Konzultacije i usluge
4. Knjižnica, web, izdavaštvo, vidljivost

Tijekom 2007. jasno su se profilira dva programska modula: edukacija, te istraživanje i javne politike, dok su programski moduli konzultacije i usluge, te knjižnica, web i izdavaštvo na neki način ili zamrli, ili se integrirali u postojeća dva modula. Upravo zbog toga, na predstojećem strateškom planiranju propitivati ćemo prijedlog da se program konzultacija i usluga formalno ugasi, a program knjižnica web i izdavaštvo integrira u programe edukacije te istraživanja i javnih politika.

Tijekom 2007. godine provodili su se sljedeći projekti:

### 1. Edukacija

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

- 1.1 Mirovni studiji
- 1.2 Mlada MIRamiDA
- 1.3 Socijalne veze i civilno društvo- edukativno zagovarački projekt u Daruvaru
- 1.4 Zajednička budućnost - Karlovac
- 1.5 Obrazovanje odvjetnika/ca za Europski sud za ljudska prava
- 1.6 Trening za trenere

**2. Istraživanje i javne politike**

- 2.1 Azil – rad na javnim politikama
- 2.2 NATO – ALTERNatoR
- 2.3 Hoću, neću NATO! – internet stranica za informiranje građana o NATO-u
- 2.4 Sigurnosno-obavještajne službe
- 2.5 Istraživanje o sudioničkoj demokraciji u udruženju
- 2.6 Razotkrivanje diskriminacije pri zapošljavanju

**3. Konzultacije i usluge**

- 3.1. Mobilni timovi za pružanje socijalne pomoći u gradu i okolici Pakraca
- 3.2. Direktni rad s tražiteljima azila i azilantima (Izvještaj uklopljen u Azil – rad na javnim politikama)
- 3.3. Pružanje potpora organizacijama civilnog društva u obliku Savjetovanja i logistike (Izvještaj uklopljen u Izvještaj Izvršnog odbora)

**4. Knjižnica, web, izdavaštvo, vidljivost**

- 4.1 Mirovna knjižnica
- 4.2 [www.cms.hr](http://www.cms.hr) (Uklopljeno u Izvještaj o radu Izvršnog odbora)

Kao što je vidljivo, sve četiri programske jedinice bile su aktivne, ali je potrebno primijetiti da je programska jedinica savjetovanja i usluga sve više vezana za pojedine projekte unutar programa edukacija ili istraživanja i javnih politika. Nije zaživjela ideja o konzultantskoj-profitabilnoj programskoj jedinici. Dio koji ostaje važan unutar ove programske jedinice je pružanje podrške organizacijama civilnog društva. Ova aktivnost je ocijenjena kao strateški važna aktivnost CMS-a i sigurno će biti nastavljena tijekom idućih godina. Ona se dešava više spontano nego organizirano, ali nam je svima važno da CMS bude prepoznat od raznih civilnih inicijativa kao prostor u kojem se može dobiti podrška. Širinu ovog prostora možda ponajbolje opisuje podrška udruži Sjaj (udruža koja se bori za prava osoba s posebnim potrebama) s kojom je CMS organizirao prvi Ludi Pride kako bi upozorio na povrede ljudskih prava osoba s duševnim smetnjama.

Mirovna knjižnica nastavila je sa polaganim ali sigurnim radom uz minimalan finansijski doprinos od 10.000 kn od grada Zagreba, a internet stranica [www.cms.hr](http://www.cms.hr) redizajnirana je i redovno se osvježava od rujna 2007. godine na volonterskoj bazi.

Mirovni studiji sve više izlaze iz finansijske krize. Interes građana za studije se povećava, broj prijava raste, a grupa polaznika se tijekom godine osipava za svega 10-15% (prije je bio slučaj i do 50!). Ovo nam govori o snazi Mirovnih studija i sve većoj potrebi za neformalnim obrazovanjem kakvog nude Mirovni studiji. U 2007. godini radili smo s manjinama u Daruvaru i Karlovcu i time nastavili tradiciju kontinuiranog rada izvan Zagreba. Mlada MIRamiDA također je organizirala svoje treninge fokusirajući se na pojedine regije ili ih otvarala prema sudionicima/ama iz čitave RH. Naš rad usmjerili smo i na novi ciljanu grupu: odvjetnike i odvjetnice s kojima ćemo idućih 2 godine raditi na obrazovanju vezanom uz Europsku konvenciju zaštite ljudskih prava i Europski sud za ljudska prava. Sa svim ovim projektima, program edukacije u CMS-u ponovo raste, a pred nama se pojavio i izazov da li dugoročno edukaciju provoditi kroz pravnu formu ustanove što će svakako olakšati namicanje sredstava, ali će istovremeno CMS izgubiti na svom identitetu. Tu dilemu još nismo razriješili i pred nama su brojna planiranja gdje se ta dilema treba razriješiti.

Programom javnih politika dominirala je tema NATO-a, odnosno ALTERNatoR-a. Ovim programom bez sumnje smo profilirali CMS kao relevantnu organizaciju u promišljanju smisla priključenja RH NATO-u i bili smo rijetka organizacija koja je imala jasno i glasno mišljenje o procesu priključenja NATO-u. To nam je donijelo veliku količinu medijskog prostora, ali i iscrpilo naše snage nauštrb javnih politika vezanih uz azil i sigurnosne službe, iako su i ta dva projekta bila aktivna tijekom 2007. godine.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

## 2. Početno stanje

Kao što je već bilo spomenuto u 2007. godinu ušli smo sa nastavkom odobrene trogodišnje institucionalne potpore od Zaklade za razvoj civilnog društva (343.000 kn godišnje). Potpora pokriva veći dio troškova ureda, plaću programskog voditelja, 70% plaće voditeljice ureda, te 50 % plaće voditeljice financija. Ostatak sredstava namicao se je putem pojedinih projekata. Početkom 2007. Godine aplicirali smo na dva velika natječaja: jedan za pružanjem socijalnih usluga tražiteljima azila (Europska komisija) i jedan za rad na izgradnji mira u zadarskom zaledu (Ministarstvo mora, prometa i razvitička). Nažalost, ova su projekta odbijena, ali smo uspjeli, zahvaljujući manjim projektima stabilno poslovati tijekom 2007.

## 3. Implementacija i planirani razvoj

### 3.1. Programska pitanja

Kao što je već bilo navedeno 2007. godina nastavila je trend iz 2006. godine na sve većem rastu programa edukacije, te programa istraživanja i javnih politika.

Kroz program edukacije implementirali smo šest projekata. Mirovni studiji i dalje zauzimaju centralno mjesto unutar ovog programa i sve više izlaze iz „krize“, te se ponovno stabilizira kao najprepoznatljiviji program CMS-a. Mirovne studije je u 2007. godini prepoznao i Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, dodijelivši im trogodišnju finansijsku potporu od 50.000 kn po godini što olakšava planiranje programa. Dio sredstava stigao je i od grada Zagreba (10.000 kn), te uz participaciju polaznika/ca, Mirovni studiji su tijekom 2007. godine osigurali preko 70.000 kn. Kada se sjetimo da su još samo prije dvije godine bili potpuno bez financija, ovo smatramo značajnim uspjehom. Također, interes za Mirovne studije nimalo ne pada, dapače on raste. Zbog toga Mirovni studiji i dalje ostaju centralni projekt programa edukacije i doprinose gradnji identiteta CMS-a. Uz Mirovne studije, paradigmu izgradnje mira i dalje prenesimo putem programa Mlade MIRamiDE koja nastavlja svoj rad zahvaljujući trogodišnjoj potpori MZOS-a, ali i sve boljom kapacitiranošću tima Mlade MIRamiDE. Rad s nacionalnim manjinama u Pakracu, Daruvaru i Karlovcu također je važan za afirmaciju izgradnje mira. Ovi projekti specifični su po tome što kombiniraju rad na edukaciji i javnim politikama istovremeno, te na taj način osnažuju obje programske jedinice CMS-a. Veliki novitet je pokretanje projekta Obrazovanje odvjetnika za Europski sud za ljudska prava. Ovaj projekt je novitet za CMS jer se usko fokusira na temu ljudskih prava, a istovremeno je finansijski snažan projekt koji doprinosi finansijskoj stabilnosti organizacije (totalni budžet projekta je oko 500.000 USD, a do danas je osigurano oko 300.000 USD). Time tema ljudskih prava počinje dominirati obrazovnim programima CMS-a ali i javnim politikama, što je važan moment u razumijevanju izgradnje mira. Želja nam je da program edukacije CMS-a bude u budućnosti što snažniji ali i što više koordiniran u smislu da teme kojima se bavimo u ovom programu budu prožete kroz sve obrazovne projekte. U tom smislu su Mirovni studiji i dalje centralno mjesto „kreiranja i prepoznavanja“ tema izgradnje mira, koje tada preuzimaju i drugi projekti.

Program istraživanja i javnih politika i dalje donosi CMS-u veliku medijsku vidljivost, ali jednako tako profilira CMS u organizaciju koja daje važnu ekspertizu iz pozicije izgradnje mira. Dvije su dominantne teme u ovom programu: sigurnost, te rasizam, ksenofobija i diskriminacija. Pod temom sigurnosti radili smo na pitanjima vezanim uz priključenje RH NATO-u, sigurnosnim službama i promocijom koncepta ljudske sigurnosti. Pod temom ksenofobija, rasizam i diskriminacija fokusirali smo se na pitanja azila u RH, ali i sve više osmišljavali projekte vezane uz borbu protiv diskriminacije i rasizma. Upravo to vidimo kao buduće važno programsko područje. Tijekom 2007. ovaj program osnažili smo suradnjom sa brojnim vanjskim ekspertima (npr. Igor Tabak kao stručnjak za vojna pitanja) koji sve češće rade kao konzultanti na našim projektima. Isto tako, nominirali smo naše predstavnice u brojna tijela od interesa za ovaj program. Tako je Sandra Benčić na prijedlog CMS-a ispred organizacija za ljudska prava ušla u Savijet za razvoj civilnog društva (uz nju tu je i Emina Bužinkić ispred Mreže mladih Hrvatske), Marina Škrabalo na prijedlog CMS-a izabrana je u programsko vijeće HRT-a, a Sanja Samavka na zajednički prijedlog CMS-a, GONG-a i BABA ušla je u Vijeće za građanski nadzor sigurnosno-obavještajnih agencija. Sve ove pozicije strateški su važne za program istraživanja i javnih politika jer imaju direktni utjecaj na kreiranje pojedinih politika kojima se bavi program istraživanja i javnih politika.

Od rada na prijedlozima Zakona, u 2007. godini treba istaknuti angažman CMS-a prilikom donošenja novog Zakona o azilu i Zakona o strancima. Tu je i Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći koji je CMS komentirao u koaliciji s brojnim udružama. Bili smo aktivni i oko donošenja Nacionalnog programa za zaštitu i promociju ljudskih prava u

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

RH. Kroz ovaj program ponovno smo pokrenuli i javne akcije. Protestirali smo zajedno sa Zelenom akcijom protiv održavanja NATO-ve vojne vježbe na Jadranu, a sa udrugom Sjaj smo organizirali već spomenuti Ludi Pride. Strateški nam je važno da program javnih politika ne bude samo „uredski program“ već da radimo na osnaživanju kreiranja direktnih akcija s građanima. Od istraživanja u 2007. provodili smo istraživanje o sudioničkoj demokraciji u udrugama čiji je rezultat i publikacija „Unutar udruga“.

Program konzultacija i usluga, kao što smo i najavili u 2006. godini sve je više išao u smjeru pružanja socijalnih usluga ranjivim skupinama, a sve manje u konzultantskom smjeru. To je i logičan razvoj organizacije koja se sve više profilira u zagovarateljicu izgradnje mira kroz prizmu ljudskih prava. Naime, ideja o samoodrživosti organizacije kroz komercijalne programe konzultacija ljudsko pravaških organizacija po nama nije najsretnije rješenje. Izazovi koje donosi rad na izgradnji mira i ljudskim pravima često zahtijevaju fokusiranost organizacije na te teme i širenje aktivnosti van tog područja dovodi do iscrpljivanja organizacije. Upravo zbog toga želimo zagovarati da organizacije za izgradnju mira i zaštitu ljudskih prava moraju biti prepoznate od strane državnih tijela kao vrijedne organizacije koje je potrebno financirati i maknuti s njih teret samoodrživosti. CMS nema kapaciteta, a čini nam se niti želje da bude konzultantska firma, te svoju ekspertizu prvenstveno želi nuditi na temama važnim uz izgradnju mira i ljudska prava. Pružanje socijalnih usluga ne može biti samoodrživo jer ranjive skupine s kojima radimo nemaju novaca, a nama je važno podržati upravo te ljude. Ipak, ono što ostaje važan dio ovog programa je podrška organizacijama civilnog društva gdje CMS što formalno što neformalno podržava i savjetuje brojne civilne inicijative. Na današnjem tržištu, gdje postoji dovoljno pojedinaca i organizacija koje pružaju usluge planiranja, evaluacije i sl (a što je znakovito te usluge pružaju brojni bivši ili sadašnji članovi i članice CMS-a ☺), CMS ne želi pozicionirati svoje mjesto već želimo naše usluge pružati prvenstveno onima koji do tih usluga ne mogu doći ili zbog svog lošeg socijalnog ili finansijskog položaja. U tom smislu usluge koje će CMS pružati u budućnosti biti će fokusirane na rad sa tražiteljima azila i azilantima, povratnicima, strancima, žrtvama diskriminacije, te osobama kojima je potrebna besplatna pravna pomoć. Te aktivnosti želimo integrirati unutar programa javnih politika. Ali istovremeno ostajemo uvijek otvoreni za neformalne i formalne podrške civilnim inicijativama i udrugama (modeliranje sastanaka, davanje prostora za sastanke i sl.).

Mirovna knjižnica i dalje je aktivna u CMS-u. S minimalnom, ali sada već redovitom finansijskom podrškom grada Zagreba za knjižnicu (10.000 kn godišnje) radimo na kategorizaciji knjiga i upisivanju čitave gradića u profesionalan računalni program koji će omogućiti jednostavno pretraživanje i izdavanje knjiga. Internet stranicu CMS-a uspjeli smo redizajnirati i otvoriti je za javnost u rujnu 2007. Godine. Od tada se stranica redovno osvježava vijestima, ali sveukupno osvježavanje sadržaja svih projekata i programa još uvijek nije onakvo kakvo bi željeli.

#### **U 2008. godinu ulazimo sa sljedećim odobrenim projektima:**

- nastavak trogodišnjeg programa Mlade MIRamiDE (71.000 kn)
- obrazovanje protiv rasizma, ksenofobije i homofobije (20.000 kn)
- Mirovni studiji (65.000 kn)
- Obrazovanje odvjetnika za europski sud za ljudska prava – 2 godine (300.000 USD)
- Mirovna knjižnica (10.000 kn)
- socijalne veze i civilno društvo – Daruvar (20.000 EUR, Balkan Trust for Democracy)

#### **Predani projektni prijedlozi na koje čekamo odgovore su:**

- Regionalni projekt izgradnje mira s fokusom na nacionalne manjine u regiji (aplicirano Europskoj komisiji u partnerstvu sa Mirovnim Inštitutom iz Ljubljane, Biro za ljudska prava – Tuzla, Centar za kulturnu dekontaminaciju – Beograd, oko 300.000 eur)
- Borba protiv rasizma, ksenofobije i diskriminacije u hrvatskoj (Phare, 100.000 eur)
- Mlada MIRamiDA – (Phare 75.000 eur)
- Mlada MIRamiDA – borba protiv rasizma, ksenofobije i homofobije (Grad Zagreb, program za mlade 50.000 kn; MOBMS: 70.000)
- Mirovni studiji (Grad Zagreb program za mlade, 50.000 kn; MOBMS: 70.000)

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

- Pružanje socijalnih usluga tražiteljima azila (Nizozemsko veleposlanstvo, 14.000 eur, CNF 10.000 eur)
- Pružanje direktnе pomoći - Pakrac, 10.000 EUR, Norveška ambasada

### 3.2. Organizacijska pitanja

#### Upravljanje CMS-om

Skupština CMS-a održana u ožujku 2007. izabrala je slijedeće osobe u izvršni odbor: Gordan Bosanac – *Programski voditelj i Program istraživanja i javnih politika*, Sandra Benčić – *Program savjetovanja i usluga*, Emina Bužinkić – *Afirmacija i zaštita prava na azil i Mlada MIRamiDA*, Mirjana Mikić Zeitoun – *Projekt Afirmacija etničkog identiteta kroz afirmaciju manjinskih prava*, Vesna Kallay – *Financije CMS-a*. Tijekom 2007. održana su 12 sastanaka izvršnog odbora, prosječno oko 1 mjesечно. Ova dinamika bila je dovoljna za regularno upravljanje CMS-om. Isto tako unutar Izvršnog odbora pokrenuli smo čitav niz razgovora o boljem upravljanju i planiranju CMS- a u budućnosti. Ponovno smo morali osvijestiti činjenicu da CMS-om prvenstveno upravlja IO koji je zadužen za funkcioniranje organizacije, dok je programsko vođenje organizacije odijeljeno od te funkcije. Vjerujemo kako ćemo do kraja 2008. Jasno kreirati politike plaća, planiranja, uvođenja novih ljudi, zapošljavanja i sl. Tijekom 2007. obratili smo se i Savjetu CMS-a oko dileme apliciranja na jedan natječaj Američke ambasade. Stalno radno tijelo Skupštine nije se sastajalo u 2007.

#### Sistem i proces planiranja

Zahvaljujući finansijskoj podršci Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva, ali i konstantnoj podršci MIRamiDA centra iz Grožnjana CMS je ustabililo svoja redovna planiranja. Tako smo i u 2007. godini imali redovno operativno planiranje u Grožnjanu, a za početak 2008. godine planira se novo trogodišnje strateško planiranje CMS-a (2009-2011) kao i operativno za period 2008/9. Ta planiranja donose nam brojne izazove s kojima će se CMS morati suočiti priključenjem RH u NATO (travanj 2009 i EU – najkasnije 2011 godine). Na planiranjima ćemo definirati strateške ciljeve u kontekstu ne samo RH već i puno šire upravo zbog činjenice da će se za djelovanje CMS-a postati otvorene i brojne međunarodne i europske institucije.

#### Sistem i proces monitoringa

Sastanci izvršnog odbora djelomično su nam služili i za proces monitoringa implementacije projekata. Ipak, još uvijek radimo na način da svaki voditelj ili voditeljica projekta je prvenstveno zadužena za implementaciju projekta bez pojačanog monitoringa sa strane. Želja nam je dugoročno kreirati radna mesta koordinator programa edukacije i istraživanja i javnih politika koji će biti više posvećeni monitoriranju projekata. Ista je situacija i sa finansijskim monitoringom. On je u domeni voditelja projekta a željni bi preći na sustav centraliziranog vođenja i monitoriranja financija (1-2 osobe zadužene za to). O tim pitanjima raspravljati će se na sastancima IO-a namijenjenim za poboljšanje rada CMS-a. Ipak, svi programski i finansijski izvještaji su prihvaćeni od strane donatora u 2007. Godini, a imali smo i redovitu finansijsku i programsku reviziju od strane Zaklade za razvoj civilnog društva koja je također prihvatile naše izvještaje.

#### Prostor i infrastruktura

CMS i dalje radi u unajmljenom uredu u Nazorovoju 1 na Britanskom trgu. Ured je veličine 62 m<sup>2</sup> i plaćamo ga 575 eur mjesечно (porez uključen). Trenutno imamo 8 radnih stolova, a ured se dijeli sa udrugom Domino (Queer Zagreb) koja mjesечно daje 1000 kn za korištenje ureda. Uz Domino, adresom ureda se koriste i ZMAG. Program Mirovnih studija odvija se u prostorijama Zajednice Nijemaca grada Zagreba u Palmotićevoj ulici, a također smo tražili prostor za odvijanje programa Mirovnih studija od gradskih četvrti grada Zagreba. Odobren nam je prostor u Medulićevoj ulici, ali prostor nije bio uređen tako da smo tražili novi prostor.

Jedan od prioriteta u 2007. godini bio je dobiti prostor od grada Zagreba za ured i Mirovne studije. Uvjeti rada u uredu su sve teži i teži jer sve veći broj ljudi prolazi kroz ured, a ad-hoc inicijative koje podržavamo često u potpunosti blokiraju redovan rad ureda. Najveći je problem nepostojanje prostorija u kojima bi se moglo izolirano raditi i prostorije za Mirovne studije. Danas smo u situaciji da do 7 ljudi radi u istoj prostoriji! Zbog toga smo tijekom 2007. poduzeli čitav niz aktivnosti za dobivanje gradskog prostora; ponovno smo predali zahtjev za dodjelu prostora i održali čitav niz sastanaka u gradu oko dodjele prostora. Došli smo do faze kada je naša aplikacija na komisiji za dodjelu prostora unutar gradskog Ureda za obrazovanje, kulturu i šport. Grad je napokon definirao kriterije za dodjelu prostora, što nama odgovara. Ispunili smo i upitnik za dodjelu bodova temeljen na

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

kriterijima i sada čekamo da naš predmet dođe na dnevni red komisije. Želimo vjerovati da smo blizu dodjele prostora, ali opečeni iskustvom od prije znamo da nećemo imati prostor dok god ne vidimo konačno potpisano rješenje. Pitanje prostora uistinu postaje sve veći problem, jer programi sve češće trpe zbog manjka prostora.

S druge strane, u 2007. godini obogatili smo ured sa infrastrukturom. Veleposlanstvo Velike Britanije doniralo nam je 15-tak radnih stolaca, nekoliko stolova i lijepo uredske police. AED nam je donirao LCD projektor i laptop, a još dva laptopa su nabavljena kroz projekte. Marina Škrabalo donirala je CMS-u plazma televizor kojeg je dobila kao članica Vijeća HRT-a. Uveli smo i bežičnu internet mrežu.

### Organizacija rada

U 2007. četiri osobe bile su zaposlene na puno radno vrijeme: Gordan Bosanac (plaća 6143 kn neto), Vesna Kallay– voditeljica financija (5076 kn neto), Mirjana Mikić – voditeljica ureda (5076 kn neto) i Iva Zenzerović –voditeljica Mirovnih studija (5000 kn neto). Plaća voditeljice ureda 70% bila je pokrivena iz donacije Zaklade, a ostatak se namaknuo putem projekata na kojima je radila Mirjana Mikić. To je dovodilo ponekad do toga da voditeljica ureda ne može biti svaki dan u uredu, ali smo u tim prigodama našli zamjene koje su dežurale u uredu. Držimo da bi za kvalitetno poslovanje bilo bolje da osobe imaju jedno radno mjesto, a ne da se iscrpljuju na dva ili više mjesta. Plaća voditeljice financija namaknuta je 50% iz Zaklade a ostatak iz pojedinih projekata. Plaća IVE Zenzerović u 2007. godini osigurana je djelomično iz ušteda CMS-a, iz Mirovnih studija i radom na projektu Obrazovanje odvjetnika za Europski sud za ljudska prava.

Redovne mjesecne honorare tijekom 2007. za rad na azilu i Mladoj MIRamiDI primala je Emina Bužinkić (u prosjeku 2500 kn neto). Sandra Benčić za rad na javnim politikama, programima edukacije i namanjanju sredstava (u prosjeku 3000 neto). Lana Vego je primala redovan mjesecni honorar od 1. 10. u iznosu od 2000 kn neto za rad na pitanjima vezanim uz NATO. Ivana Radačić od 1. 9. 2007. Prima redovan mjesecni honorar u iznosu od 5600 kn za vođenje projekta Obrazovanje odvjetnika za ESZLJP. Također je redovan honorar u iznossu od 2600 kn bruto primao i Matija Gažić za vođenje projekta istraživanja Sudioničke demokracije. Što honorarno, što volonterski, u CMS-u tijekom 2007 radili/e: Mirjana Bilopavlović, Lovorka Bačić, Cvjeta Senta, Andrijana Parić, Silvija Radić.

Računala nam i dalje održava Slaven koji prima 500 kn mjesечно, a ured nam mjesечно čisti Latica za 400 kn mjesечно.

Prestankom civilne službe od 1. 1. 2007. godine ostali smo bez prigovarača savjesti, ali sve više ljudi želi volontirati u CMS-u. Tako nam u dnevnom poslovanju na volonterskoj bazi pomaže Željko Pavlović (bivši polaznik Mirovnih studija), a tijekom ljetnih mjeseci imali smo i volontera Daniela Schefer iz Njemačke koji nam je pomagao u uredskim poslovima.

Ured CMS-a radio je tijekom cijele godine osim u periodu od 1. – 15. 8. 2007. kada je uzet kolektivni odmor. Radno vrijeme ureda bilo je formalno od 8-16 sati, ali neformalno, u prosjeku, radilo se od 8-18 sati.

### Financijsko stanje

Čitava 2007. godina bila je finansijski stabilna. ZAMIR nam je i dalje dužan 20.000 kuna, a Documenta 40.000 kn. Ostala dugovanja prema CMS-u su namirena.

Stanje na CMS računu 31. 12. 2007. bilo je 1.099.975,83 kn (kune+eur)

Ukupan priljev u 2007. bio je 2.197.325,00 kn, a potrošeno je 1.097.349,46 kn. Time je ukupni priljev povećan za 16% u odnosu na 2006. godinu.

Tijekom 2007. donatori su nam bili: nacionalna Zaklada za razvoj civilnog društva, vladin Ured za ljudska prava, Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta, Balkan Trust Fondation, Institut Otvoreno društvo, Američko veleposlanstvo, grad Zagreb, Vlada RH, Ministarstvo kulture i Norveško veleposlanstvo.

Detalji o iznosu donacija nalaze se u priloženoj finansijskoj tablici.

### Mjere štednje

I dalje smo imali mjere štednje u smislu da je nemoguće zvati mobitele s uredskih telefona, već samo s uredskog mobitela.

Jednako tako provodili smo politiku da osobe koje su na plaćama ne dobivaju dodatne autorske honorare od CMS-a već da se ti prihodi daju za CMS. Također, osobe na punoj plaći u CMS-u ne primaju dodatne honorare

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

za bilo koji angažman na bilo kojem projektu CMS-a. Najveća ušteda i ove godine dolazi od velikog broja volonterskog rada u CMS-u.

Financije je tijekom 2007. vodila Vesna Kallay radeći puno radno vrijeme. Svi donatori prihvatili su naše finansijske izvještaje.

I dalje smo nastavili sa pravilom da svaki projekt mora imati jasno definiranog voditelja projekta koji se brine i o finansijama projekta (kontrolira potrošnju, prikuplja i sastavlja ugovore, komunicira s donatorom i sl.).

### **3.3 Suradnja s drugim civilnim inicijativama, organizacijama i institucijama**

Proteku godinu obilježile su brojne suradnje CMS-a s drugim udrugama i institucijama. Već na samom početku 2007. godine CMS se je pridružio koaliciji udruga koje su javno protestirala protiv sigurnosnih provjera članova savjeta za razvoj civilnog društva. Tu koaliciju predvodio je CMS u suradnji sa GONG-om i Zelenom akcijom. Tijekom godine na projektima surađivali smo sa Odborom za ljudska prava Karlovac, udrugom Delfin iz Pakraca, PCAP International Karlovac, a što se tiče direktnih akcija od velikog nam je značenja bila suradnja sa Zelenom akcijom s kojom smo organizirali javni prosvjed protiv NATO-ve vojne vježbe na Jadranu. U sklopu promoviranja ALTERnatoR-a surađivali smo i sa Centrom za mir, nenasilje i ljudska prava iz Osijeka, udrugom Drugo more iz Rijeke, Odborom za ljudska prava Karlovac, Domine iz Splita, fondacijom Heinrich Boll Stiftung a projekt Hoću neću NATO! implementira se u suradnji sa internet portalom [www.net.hr](http://www.net.hr).

Krenuli smo zajedno razvijati nastavak projekta "Civildreta" sa Udrugom za nezavisnu medijsku kulturu i TV emisijom Povećalo.

Programi Mlade MIRamiDE provodi se u suradnji sa Mrežom mladih Hrvatske.

U sklopu zagovaranja Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći također smo se priključili velikoj koaliciji ljudskopravaških organizacija.

.Na međunarodnom planu na projektu obrazovanje odvjetnika/ca surađujemo sa britanskom udrugom Interights, a istraživanje o civilnom društvu provodili smo u partnerstvu sa Institutom Ivo Pilar. Jednako tako predstavili smo vodeće nevladine udruge (BABE, CESI, GONG..) unutar programa Mirovnih studija koji su ostvarili suradnju sa Zajednicom Nijemaca grada Zagreba koristeći njihov prostor za održavanje programa. Suradnja sa udrugom Domino (Queer Zagreb) išla je preko CMS-ove logističke podrške festivalu (ustupanje ureda i volontera/ki), kao i zajedničkom planiranju obrazovnih projekata.

CMS surađuje i sa MIRamiDA Centrom iz Grožnjana gdje održavamo strateška planiranja.

CMS je i član Koordinacije za azil, tijela koje monitorira aktivnosti vezane uz azil u RH. Unutar koordinacije surađujemo sa Ministarstvom unutarnjih poslova, Prihvatalištem za tražitelje azila Kutina, UNHCR-om, Crvenim križem i Hrvatskim pravnim centrom na način da izmjenjujemo informacije relevantne za temu azila u Hrvatskoj.

Logistički smo ponovno podržali Gay Pride dajući prostor za sastanke. Podržali smo udrugu Sjaj organizirajući zajedničku uličnu akciju „Ludi Pride“.

U 2007; CMS su ponovno posjetili studenti/ce sa mirovnih studija Oxford University.

U ožujku 2007. obilježili smo i 10 godina rada CMS-a. Na proslavu su došli brojni predstavnici nevladinih udruga ali i državnih tijela.

### **3.4 Vidljivost CMS-a u medijima i u javnosti**

Tijekom 2007. godine CMS je vjerojatno bio najvidljiviji u javnosti do danas. Zahvaljujući press clipping agenciji redovno pratimo sva pisanja tiskanih medija vezana uz rad CMS-a, a isječke iz novina redovno objavljujemo i na službenoj stranici udruge. U 2007. godini bilo je preko 100 novinskih napisa o CMS-u, tj. aktivnostima na kojima je radio CMS. Najviše nas je pratio Novi list. Od elektroničkih medija bili smo prisutni na svim vodećim TV postojana (uključujući i tri gostovanja u emisiji Otvoreno), kao i na radio stanicama od kojih treba svakako izdvojiti Radio 101 koji sustavno prati naš rad. Najveću vidljivost dobili smo u tzv. „slučaju Cigelj“ i na aktivnostima vezanim uz priključenje RH NATO-u. Kako bi izbjegli preveliko medijsko opterećenje na jednu osobu, a i da se izbjegne poistovjećivanje jedne osobe sa identitetom organizacije, dogovoren je da što više ljudi istupa u javnost ispred CMS-a, ovisno o temi. Tako su u 2007. u javnosti najviše istupali Gordan Bosanac i Sandra Benčić, a nešto manje Emina Bužinkić i Iva Zenzerović.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

U medije smo u 2007. poslali i slijedeće izjave i otvorena pisma koja smo od rujna 2007. redovno objavljivali i na našim internet stranicama:

- Priopćenje za javnost povodom kršenja Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o obrani od strane državnih institucija
  - Izjava povodom Međunarodnog dana imigranata
  - Otvoreno pismo predsjedniku RH i ministrici vanjskih poslova i europskih integracija povodom ulaska RH u Vijeće sigurnosti
  - Otvoreno pismo povodom usvajanja Konačnog prijedloga zakona o ostvarivanju prava na pravnu pomoć
  - Izjava za javnost: Hrvatska ima kapacitet za politiku izgradnje mira kao alternativu ulaska u NATO
  - Izjava CMS-a povodom međunarodnog Dana izbjeglica
  - Izjava za javnost povodom konačnog prijedloga Zakona o azilu i upućivanja Zakona o strancima u hitnu saborsku proceduru „Zbogom azil, dobar dan i supsidijarna zaštita!“
  - Otvoreno pismo Ministarstvu znanosti, obrazovanja i sporta u vezi rasističkog ispada u splitskoj osnovnoj školi Trstenik
  - Priopćenje za javnost povodom odgovora Vijeća za građanski nadzor sigurnosno-obavještajnih agencija na predstavku Sandre Benčić
  - Otvoreno pismo Vladi RH povodom sigurnosnih provjera članova Savjeta za razvoj CD-a
- Organizirali smo i nekoliko okruglih stolova za javnost vezanih uz promociju ALTERnatoR-a, kao i okrugli stol "Zaštita prava Roma pred Europskim sudom za ljudska prava".

**Publikacije.** Objavili smo slijedeće publikacije:

- ALTERnatoR – platforma za izgradnju mira kao alternativa priključenju RH NATO-u
- Brošuru Unutar udruga (u suradnji sa Institutom Ivo Pilar)
- Brošuru Koraci do uspješne politike za mlade u lokalnoj zajednici (u suradnji sa MMH i udrugom Domaći iz Karlovca)
- MIRamiDA podsjetnik
- Brošuru Diskriminacija u području rada

**Sudjelovali smo i na slijedećim konferencijama:**

- Konferencija o volonterstvu, Zagreb
- Konferencija o besplatnoj pravnoj pomoći, Budimpešta
- Konzultacije o suočavanju s prošlošću, Zagreb, Osijek, Beograd, Sarajevo
- Kodeks dobre prakse suradnje NVO i vlade prilikom donošenja zakona
- Engleska – Hrvatska, sudjelovanje u fair-play kampanja, London
- „Human and Spiritual Resources and SW Interventions“, Dubrovnik
- Nacionalna konferencija mladih Bjelolasica
- Skupština Mreže mladih Hrvatske

Kao i na brojnim okruglim stolovima i javnim raspravama.

#### **4. Preporuke/scenariji mogućeg razvoja**

Pred CMS-om u slijedećim godinama nalaze se novi programski, organizacijski i finansijski izazovi. Programski izazovi vezani su prvenstveno uz skoru integraciju RH u EU i NATO, koji će zasigurno imati snažan utjecaj na razumijevanje izgradnje mira i poštivanje ljudskih prava u Hrvatskoj. Istovremeno, morati ćemo početi razmišljati ne samo nacionalno i regionalno, već i multinacionalno. Zbog toga nam je u interesu uključiti se u relevantne međunarodne mreže koje se bave temama od našeg interesa. Za sada je vidljivo da će dominantan razvoj CMS-a ići u smjeru rada na edukacijama te istraživanju i javnim politikama. Upravo ti programi moraju biti prilagođeni izazovima međunarodnih integracija. Sve nam jasnija postaje slika o potrebama rada sa navijačkim skupinama kao i fokusiranjem rad na antidiskriminaciji. To su nove teme koje su pred nama. Isto tako, na nekom od planiranja preostaje nam odlučiti koliko će CMS ići sa pružanjem pravne pomoći te koliko će naši programi izgradnju mira usmjeriti uže na zagovaranje i promociju ljudskih prava. To je važan smjer, ali pitanje je koje to vrijednosti zagovaramo koje su komplementarne i jednako važne kao paradigma ljudskih prava? Vjerujemo da

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

princip nenasilja i komunikacije mora biti i dalje u temelju programa Mirovnih studija. Izazov je i budućnost Mirovnih studija, o kojima iako im raste popularnost, moramo razmišljati dugoročno. U tom smislu pojavila se je ideja osnivanje međuorganizacijske ustanove za obrazovanje aktivno građanstvo. Prema postojećim novo usvojenim zakonima, programi edukacije biti će financirani primarno preko ustanova, koje će tada imati jači nadzor države nad programima. Pitanje je kako će se CMS pozicionirati oko te situacije. U budućnosti želimo još više učvrstiti CMS i u području ekspertize. Želimo da su naša istraživanja relevantna i utjecajna na javne politike. Jednako tako želimo njegovati kulturu direktnih javnih akcija i biti što češće među građanima na ulici.

Organizacijski izazovi idu u smjeru moguće veće institucionalizacije CMS-a koji danas još uvijek djelomično funkcioniра bez prevelikih jasnih pravila poslovanja. Rastom programa raste i odgovornost za implementaciju programa i potrebno je naći pravilan odnos između odgovornosti i obaveza rada u CMS-u. Tijekom 2008. Razgovarati ćemo o jasnijim politikama plaća, zapošljavanja, arhiviranja, radnih mesta i prava, koordinacije programa i sl. Želja nam je da kroz kvalitetnu komunikaciju pronađemo putove koji će u jednu ruku profesionalizirati rad u CMS-u, ali istovremeno neće izbirokratizirati organizaciju.

I na posljetku pred nama su i finansijski izazovi. 2009. godine prestaje trogodišnja institucionalna potpora CMS-u i prema sadašnjim pravilima morati ćemo imati najmanje godinu dana pauze prije nove aplikacije. Želja nam je da razvoj CMS-a ide i u smjeru otvaranja novih radnih mjesta što sve povećava godišnji proračun organizacije kojeg je potrebno održavati. Zadnje tri godine CMS ima finansijski rast (u prosjeku 10-20% godišnje) i želimo nastaviti taj trend. Istovremeno, izvori financiranja u zemlji su postali raznoliki ali su premali u odnosu na CMS-ov budžet (potpore su najčešće do 100.000 kn, s nekim izuzecima, ali često one su i simbolične u iznosu od 10.000-20.000 kn). Zbog toga CMS mora aplicirati sve više na europske projekte na kojima je i veće konkurenca i traže se zahtjevniji programi. Ideja je da pokušamo dugoročno uvesti centralizirano namicanje sredstava kao i centralizirano vođenje financija koje će nam olakšati sve kompleksnije upravljanje odobrenim sredstvima iz raznih fondova.

Sve ove prijedloge i izazove razmatrati ćemo na strateškim planiranjima i zasebnim sastancima IO-a tijekom 2008. i željeli bi imati većinu odgovora i jasne pravce razvoja s 1. 1. 2009.

S ovim izazovima ponajviše će se nositi Izvršni odbor CMS-a, ali nam je želja da svatko tko može doprinese prijedlozima oko daljnog razvoja organizacije. Zbog svega navedenog predlažemo i proširenje IO-a za jednu članicu, Ivanu Radačić – voditeljicu trenutno nosećeg projekta organizacije Obrazovanje odvjetnika/ca za ESZLJP.

Dakle, prijedlog novog izvršnog odbora je:

Gordan Bosanac – programski voditelj + istraživanje i javne politike  
Emina Bužinkić – istraživanja i javne politike (azil) + Mlada MIRamiDA  
Iva Zenzerović – program edukacije  
Sandra Benčić – namicanje sredstava, istraživanje i javne politike  
Ivana Radačić – voditeljica projekta Obrazovanje odvjetnika/ca za ESZLJP  
Mirjana Mikić – voditeljica ureda  
Vesna Kallay – voditeljica financija

Izvršni odbor CMS-a imao bi 7 članova/ica. Širenjem programa CMS-a važno je proširiti i IO organizacije. Vjerujemo da je ovakav sastav dobra garancija za kvalitetan razvoj CMS-a tijekom 2008. godine. Posebno nam je draga da su programske jedinice pokrivenе svojim voditeljima/cama.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

## 1. PROGRAM EDUKACIJE

### 1.1. Mirovni studiji

Izvještaj sastavio/la: Iva Zenzerović

#### Uvod:

Upravo traje radna godina Mirovni studiji 10! puta. U 2007. dovršena je 9. radna godina, 2006/07. i održan prvi semestar Mirovnih studija 10! – radne godine 2007/08. Nakon 5 godina suše Mirovnim studijima odobrena je trogodišnja finansijska potpora od Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta, finansijska potpora grada Zagreba (za 2007. i za 2008.), sustavnije se prikupljaju participacije od sudionika i sudionica (jedan je semestar obavezno platiti, drugi volontira tko želi) što program počinje činiti finansijski održivijim. Još uvijek nema sredstava za osobu koje se može sustavno, na puno radno vrijeme baviti samo Mirovnim studijima. Mirovni studiji održavaju se u „unajmljenom“ prostoru Zajednica Nijemaca srijedom od 17 do 19 i četvrtkom od 17 do 21 zbog čega je program reducirana, a organizacija komplizirana.

#### Neki od pokazatelja uspjeha:

- održava se 10! radna godina po redu
- pokriveno 30% troškova Mirovnih studija<sup>1</sup> (ostvarena Finansijska podrška MZOS-a na tri godine)
- interes za Mirovne studije među građanima i građankama raste (preko 60 prijavljenih za sudjelovanje u programu, uz „prosječan“ marketing)
- na kraju prvog semestra 35 ljudi aktivno dolazi na predavanja
- treću godinu za redom nastavljena suradnja sa Udrugom veterana Domovinskog rata (sudionik + sudionica)
- u grupi 4 osobe iznad 40-te (uspjeh u odnosu na prijašnje godine)
- na studiju sociologije Hrvatskih studija Dražen Šimleša od ove godine predaje kolegij Globalizacija, koji na Mirovnim studijima predaje od 2001.
- Gostovanje kolegija Uvod u Queer teoriju na odsjeku za etnologiju Filozofskog fakulteta
- Jedna sudionica pokrenula proces izvještavanja o društveno odgovornom poslovanju nakon Mirovnih studija u svojoj firmi (HBOR)

#### Provđene aktivnosti i neki od rezultata:

- ✓ Do kraja 2006/07. stigla 31 osoba (23 ljudi završilo program (prisustvovalo na više od 65% predavanja, 8 pohađalo)
- ✓ Održano preko 200 sati nastave u 2007.
- ✓ 7 osoba po završetku programa uključeno u aktivnosti CMS-a:  
3 – Mirovni studiji: Mirela Travar, Lovorka Čaja, Vanja Dergić  
1 – Alternator: Lana Vego  
3 - Azil tim: Pavle Perković, Matea Lernatić, Božica Grivić
- ✓ 20-tak osoba volontiralo na raznim aktivnostima CMS-a, Dokumente, Malog Koraka, Queer Zagreba

<sup>1</sup> Osnovni troškovi Mirovnih studija koji uključuju: punu plaću voditeljice programa i plaću asistenta/ice na pola radnog vremena, udio u uredskim troškovima (15% ukupnih troškova programa) te ostale direktnе troškove su 280. 000 kuna. (Osnovnim troškovima nije obuhvaćeno studijsko putovanje te dodatni troškovi pojedinih godina – izrada publikacije, vanjska evaluacija programa i sl...)

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

- ✓ Troje ljudi (prema našim spoznajama) uposleno u NVO-ima na direktnom radu na razvoju Civilnog društva (GONG, DIM, ZDF)
- ✓ Radna godina 2007/2008. započela u studenom 2007.
- ✓ 39 ljudi upisalo Mirovne studije 2007/2008.

### Kolegiji 2007/2008.

1. Uvod u komunikaciju i transformaciju sukoba, Andrijana Parić
2. Ljudska prava, Duška Pribičević Gelb, Sandra Benčić
3. Civilno djelovanje i javne politike, Suzana Kunac, Gordan Bosanac, Iva Zenzerović
4. Izgradnja mira, Goran Božićević
5. Etnički identitet, Mirjana Mikić Zeitoun
6. Suočavanje s prošlošću, Vesna Teršelić
7. Globalizacija, Dražen Šimleša
8. Zaštita okoliša i održivi razvoj, Toni Vidan
9. Sigurnost, Gordan Bosanac
10. Feministička politička antropologija, Ankica Čakardić
11. Rod i spol, Amir Hodžić
12. Uvod u Queer teoriju, Gordan Bosanac
13. Društveno odgovorno poslovanje - kozmetika ili društvena promjena?, Marina Škrabalo
14. Metodologija istraživanja i razrade projekata, Andrijana Parić
15. Ljudska prava - otvorena predavanja

#### Na projektu je uposleno:

Iva Zenzerović obavlja programske i organizacijsku koordinaciju Mirovnih studija. U CMS-u na plaći od 01.09. za rad na projektu *Edukacija odvjetnika i odvjetnica o Europskoj konvenciji za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda*. Tijekom prošle godine na plaći iz projekata Trening za trenere/ice i Istraživanje sudioničke demokracije. U održavanju Mirovnih studija pomažu tri volonterke, sudionice radne godine 2006/07: Lovorka Čaja, Mirela Travar i Vanja Dergić.

U radnoj godini 2006/2007. svi su voditelji kolegija volontirali, u 2007/08. plaćeni svi osim uposlenih u CMS-u (Gordan Bosanac, Mirjana Mikić i Sandra Benčić). Volonterski se još predaje u Otvorenim predavanjima o ljudskim pravima (6 termina) i gostovanjima na kolegiju Civilno djelovanje i javne politike (6 termina).

#### Suradnja sa drugim organizacijama:

Mirovni studiji i dalje s organizacijama surađuju preko voditelja na kolegijima.

#### Finansijsko stanje: Izvori financiranja u 2007.

Participacija sudionika i sudionica (Tijekom 2007.); uključuje obje radne godine	15.900
Natječaji: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (za 2007/2008.); Gradski ured za kulturu	60.000
Ukupno priliv u 2007.	<b>75.900</b>

#### Prepreke i moguće scenariji:

Simbolično financiranje MZOS-a ulijeva nadu da će trend prikupljanja sredstava biti pozitivan.

Problem koji ostaje je prostor za rad. Ukoliko CMS ni u 2009. ne dobije prostor za rad cijele organizacije od grada Zagreba, Mirovni studiji trebaju i dalje tražiti dodatni prostor za rad, što prilično otežava organizaciju predavanja.

Rast programa Mirovnih studija (Otvoreni program, kontinuirano ispitivanje utjecaja, rad na zborniku, evaluacija programa, novi kolegiji, komunikacija i praćenje sudionika/ca....) i administrativni poslovi koji dolaze s odobrenjem sredstava stvaraju potrebu za dodatnim kapacitetima. Pristigla finansijska potpora još uvijek nije

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

dostatna za pokrivanje plaća uposlenih u programu, pa kao prepreku vidim podkapacitiranost Mirovnih studija ljudskim kapacitetima u programsko-koordinacijskom dijelu.

Mogući scenariji:

**Scenariji 1:**

Mirovni studiji unatoč odobrenim sredstvima i dalje preživljavaju i razvijaju se mravljinim koracima jer ne postoji osoba koje se njima bavi full time niti imaju prostor u kojem mogu širiti program i aktivnosti, organizirati dodatne edukacije i komunikaciju sa sudionicicima/cama.

Prijedlog prema rješenju u sadašnjim uvjetima: Postaviti jasan prioritet za Mirovne studije pred drugim projektima koje vodi voditeljica programa (u sadašnjoj podijeli poslova), jasnije podijeliti vrijeme (i opis posla) koje se posvećuje drugim projektima, jasnije iskommunicirati sa voditeljima i timovima u kojima se „dijeli“ radno vrijeme.

**Scenarij 2:** U sljedeće dvije godine program sam pokriva svoje troškove – 1 osoba može se posvetiti samo održavanju i razvoju Mirovnih studija, boljem povezivanju s drugim aktivnostima CMS-a, drugim organizacijama, i institucijama, updejtanju sadržaja i metoda rada, praćenju i podržavanju sudionika/ca.

**Scenarij 3:** Mirovni studiji postaju dio institucionalnog ulaganja CMS-a:

Dva razmišljanja u prilog ovoj tezi:

- a) Mirovni studiji važno su identetsko mjesto CMS-a, prema Mirovnim studijima nas dugoročno percipiraju u javnosti, kontinuirani su izvor novih educiranih volontera i dugoročnih kapaciteta organizacije.
- b) jedini su projekt CMS koji je „obavezan“ - ide svake godine bez obzira na prateće kapacitete i postojeće financije

**Scenarij 4 (dugoročno,iza 2009.):** Mirovni studiji razmještaju se u Ustanovu obrazovanja za aktivne građane čime se moguće udaljuju od CMS-a, ali se otvaraju mogućnosti za finansijsku stabilnost i razvoj programa preko Zakona za obrazovanje odraslih

**1.2. Izvještaj programa/projekta: MLADA MIRAMI DA**

Izvještaj sastavio/la: Emina Bužinkić

**Uvod:**

Mlada MIRAMI DA je **mirovni edukacijski program** namijenjen informiranju i obrazovanju mladih. Osnovne aktivnosti su godišnji nacionalni i lokalni trening. Osnovni ciljevi treninga su rad na uvažavanju različitosti i prevenciji nasilja među mladima, senzibiliziranje mladih za diskriminaciju i nasilje, prijenos znanja o ljudskim pravima i njihovo zaštiti, znanja i vještina za nenasilno djelovanje (vještine nenasilne komunikacije, timskog rada, nenasilne transformacije sukoba), osnaživanje za aktivno nenasilno djelovanje u zajednici, razmjena znanja i iskustava i projekata među mladima koji su aktivni u vlastitim zajednicama, rad na uvažavanju različitosti i razbijanju predrasuda između mladih pripadnika različitih organizacija, informiranje mladih o nacionalnoj i lokalnim politikama prema mladima, prenošenje znanja o načinima umrežavanja i suradnje mladih u lokalnoj zajednici. Dodatne aktivnosti su sudjelovanje u razvoju youth-policy-ja, radu Mreže mladih Hrvatske i procesu suočavanja s prošlošću. U okviru podrške razvoju lokalne politike za mlade MM sudjeluje u osnivanju i radu Vijeća mladih grada Zagreba – mreže organizacija mladih.

**Pokazatelji uspjeha:**

Uspješno proveden godišnji operativni plan, stečena finansijska sredstva za rad u iduće dvije godine, kontinuiran timski angažman i komunikacija.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

**Provedene aktivnosti i neki od rezultata:**

- 1. Sedmodnevni nacionalni trening Mlada MIRamiDA** za mlade aktiviste/ice iz Hrvatske. Teme obrađene na treningu:nenasilna komunikacija, timski rad i donošenje odluka, identiteti, nasilje i nenasilno djelovanje, sukob, predrasude, različitosti i diskriminacija, rod i spol, moć, izgradnja mira, ljudska prava, aktivizam mlađih.  
U sklopu treninga organizirana je i fakultativna posjeta Centru za mlade Pula, udruzi Metamedij i Monteparadiso. Takoder, u neformalnom dijelu treninga sudionici su održali nekoliko rasprava na teme od posebnog interesa i gledali dokumentarne filmove o pozitivnim primjerima rješavanja problema mlađih.  
Održavanje treninga: Pula 13.-20.4.2007., 12 sudionika/ca
- 2. Petodnevni lokalni trening Mlada MIRamiDA** za mlade aktivne na području grada Zagreba. Teme obrađene na treningu: komunikacija, timski rad, donošenje odluka, mlađi u lokalnoj zajednici, lokalna politika za mlađe, moć i aktivizam mlađih, zagovaranje i civilne kampanje, modeli suradnje i umrežavanja.  
U sklopu treninga sudionici/e su radili na razvijanju nekoliko ideja/koncepata djelovanja za promjene. Problemi mlađih koje su identificirali/e te se na neke od njih fokusirali, proizašli su iz zajedničkog rada tijekom treninga. Ideje za rad na tim problemima mlađih razvijat će se u idućem periodu te prema kapacitetu zainteresiranih sudionika/ca i CMS-a i MMH na njima će se raditi.  
Održavanje treninga: Stubičke Toplice, 1.-5.10.2007., 8 sudionika/ca
- 3. Izrada i tiskak publikacije/priručnika „Mlada MIRamiDA - Mlađi i aktivizam“** koji prati nacionalni trening (teorijski prati teme i sadržaje radionica). Tiskan je u 30 primjeraka i namijenjen polaznicima/cama treninga i njihovim organizacijama, kao i za potrebe knjižnice CMS-a te donatora.
- 4. Publikacija 'Koraci do uspješne politike za mlađe u lokalnoj zajednici'**, urađena u suradnji sa partnerskom organizacijom Mrežom mlađih Hrvatske i njezinom članicom Domaći iz Karlovca.  
Tiskana je u 300 primjeraka i namijenjena je sudionicima/ama treninga i njihovim organizacijama radi multiplikacije informacija, znanja i vještina.
- 5. Nacionalne konzultacije o suočavanju s prošlošću**, u suradnji s Mrežom mlađih Hrvatske i Documentom, za mlađe i organizacije mlađih iz RH koje interesira ili se žele posvetiti ili rade na suočavanju s prošlošću. Organizirane su u Zagrebu i Osijeku. Članice Mlade MIRamiDE imale su ulogu uvodničarki i facilitatorica.
- 6. Vijeće mlađih grada Zagreba**, osnovano je kao mreža lokalnih organizacija mlađih radi zagovaranja razvoja lokalne politike za mlađe prema Gradu Zagrebu. Članica MM je predsjednica Vijeća. Vijeće broji 20-ak organizacija mlađih.

**Tim**

Na osnovnom programu su aktivno (programske i organizacijske) bile angažirane dvije osobe: Emina Bužinković – koordinatorica i Lovorka Bačić – asistentica programa. U programskom dijelu kao voditelji pojedinačnih radionica na treningu sudjelovali su članovi/ice CMS-a: Andrijana Parić, Sandra Benčić, Gordan Bosanac i Iva Zenzerović te aktivisti Mreže mlađih Hrvatske Tomislav Tomašević i Hrvoje Kovač.  
Tijekom 2007. godine timu MM se pridružila Cvjetna Senta, članica CMS-a i bivša polaznica Mirovnih studija, aktivistica Mreže mlađih Hrvatske.

**Suradnja sa drugim organizacijama:**

Tijekom godine MM je na osnovnom programu obrazovanja putem treninga surađivala s Mrežom mlađih Hrvatske, Centrom za mlađe i udrugom Metamedij iz Pule te udrugom Domaći iz Karlovca. Kroz aktivnosti suočavanja s prošlošću surađivali smo s Documentom. U Zagrebu surađujemo s Vijećem mlađih grada Zagreba.

**Finansijsko stanje:**

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

Ukupan iznos sredstava od **90.000 kn** za osnovni program MM u 2007. ostvaren je kroz finansijsku potporu Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa (70.000 kn) i Grada Zagreba – Odjel za mlade (20.000 kn).

**Prepreke i moguće scenariji:**

S obzirom na to da je osnovni program MM ostvario potporu MZOS-a za tri programske godine predviđamo kako ćemo imati dobru polazišnu osnovu za namicanje dodatnih sredstava. U 2008. godini donator nas podržava sa 71.000,00 kuna koja je gotovo u potpunosti usmjerena na organizaciju nacionalnog treninga. Za lokalni trening koji uključuje zapadnu regiju (Primorsko-goranska, Istarska i Ličko-senjska županija) namicanje sredstava usmjeravamo prema jedinicama regionalne samouprave. Lokalni trening organiziramo u suradnji s istarskom udrugom mladih ZUM – udruga za poticanje zaposljavaanja i stručnog usavršavanja mladih te smo putem natječaja Istarske zaklade ostvarili 15.000kn za tu aktivnost. Očekujemo dodatnu finansijsku podršku županija.

U 2008. godini namjeravamo se posvetiti:

- izradi strateškog plana Mlade MIRamiDe
- jačem uključivanju u razvoj nacionalne i lokalnih javnih politika za mlade (youth policy)
- razvijanju uloge mladih u izgradnji mira i suočavanju s prošlošću
- snažnijoj izdavačkoj djelatnosti
- izgradnji vidljivijeg identiteta/imagea Mlade MIRamiDE

**1.3. Socijalne veze i civilno društvo**

Za razdoblje: studeni-prosinac 2007.

Izvještaj sastavio/la: Mirjana Mikić Zeitoun

**Socijalne veze i civilno društvo- edukativno zagovarački projekt u Daruvaru**

Projekt provodi Centar za mirovne studije , a finansijski ga omogućava The Balkan Trust for Democracy.

Nastavak je Volonterskog projekta Pakrac (1993.-1997.) jednog od prvih pokušaja izgradnje mira u podijeljenoj zajednici.

CMS proslavlja u 2007. desetu godišnjicu kroz četiri osnovna programa: edukaciju, program istraživanja i javnih politika, program mirovne knjižnice i izdavaštva te program savjetovanja i usluga. Kroz te programe momentalno radimo na deset projekata:

Ovaj novi projekt značajan nam je jer prvi put radimo u Daruvaru: multikulturalnom gradu.

**Glavni cilj projekta** je uspostaviti suradnju između manjina i većine , te ih povezati s lokalnom vlašću i institucijama i nevladnim organizacijama s namjerom da se podigne razina kulture življenja za ranjive skupine-socijalna uključenost i time doprinese izgradnji civilnog društva u lokalnoj zajednici.

Cilj namjeravamo ostvariti kroz educiranje i osnaživanje naših polaznika za preuzimanje aktivnih uloga u izgradnji zajednice.

**Programske aktivnosti** su: istraživanje o suradnji pripadnika manjina/svih a ne samo nacionalnih s pripadnicima vlasti i institucija, devet dvodnevnih treninga na zadatu temu: socijalne veze i civilno društvo te formiranja tima od polaznika projekta i predstavnika institucija koji će dalje zajedno voditi kampanju za afirmaciju civilnog društva u lokalnoj zajednici. Projekt će pratiti publikacija o polaznicima, njihovi odabrani završni radovi i korisne informacije za one kojima bi to moglo koristiti: ranjive skupine.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

#### Teme

Izgradnja tima, komunikacijske vještine, transformacija sukoba, ljudska/manjinska prava, etnički identitet, pregovaranje, javno zagovaranje, socijalna uključenost, usmena povijest Roma, seksualne manjine, trgovina ljudima, građanske inicijative/aktivno građanstvo, politika za mlade, suočavanje s prošlošću, evropske integracije/unija/fondovi, interkulturalni dijalog

**Predavačice/či** bit će istaknuti predstavnici CMS-a ali i stručnjaci za pojedina pitanja iz institucija vlasti, te drugih nevladinih organizacija.

**Polaznice/i projekta** bit će dvadeset posebno motiviranih građana osviještenih za pitanja ljudskih prava i socijalne isključenosti.

**Plan odvijanja programa:** studeni 2007.-studeni 2008.

**CMS tim** za provođenje projekta: Mirjana Mikić Zeitoun (voditeljica projekta), Mirjana Bilopavlović (koordinatorica projekta) i Aneta Lalić (programska suradnica-volonterka).

#### Financijsko stanje:

Ukupan iznos za odvijanje projekta je 170.000,00 kn. Grant BTD-a iznosi 25.000USD. Ostatak novca namaknut ćemo dodatnim lobiranjem kod Grada Daruvara te kod Bjelovarsko-bilogorske županije/ured za pitanja nač manjina.

#### Prepreke i moguće scenariji:

U ovoj fazi projekta ne vidim prepreke: izgrađena je grupa, osiguran prostor i potvrđeni termini s voditeljima pojedinačnih treninga.

Očekujem da će polaznici formirati tim, uz našu pomoć naravno, koji će pokrenuti dalje inicijative.

#### 1.4. Izvještaj programa/projekta: Zajednička budućnost

Izvještaj sastavio/la: Mirjana Mikić Zeitoun

**Uvod :** Odbor za ljudska prava Karlovac bio je nositelj ovog projekta, a Delfin iz Pakraca i Centar za mirovne studije partneri. Projekt je preslika našeg programa iz Pakraca, a do njegove realizacije došlo je na upit Odbora jer su oni u svojoj sredini prepoznali potrebu za pokretanjem takvog programa koji bi okupio pripadnike manjina, lokalne vlasti i većinskog naroda za zajednički rad na temama važnim za razvoj civilnog društva u lokalnoj zajednici.

**Opis programa:** U prvoj fazi radilo se na formiranju grupe polaznika i u tome je Odbor za ljudska prava odigrao ključnu ulogu: ova se grupa razlikovala po tome što su polovicu grupe činile izrazito mlade osobe.

odlomci iz evaluacije koji opisuju program koji se odvijao u kroz 8 dvodnevnih treninga

Najkorisnijim treningom za svoj dalji razvoj i rad ocijenili su Javno zastupanje, koji su vodile kolegice Aleksandra Šanjević iz Građanskih inicijativa Beograd i Snježana Bokulić iz MRGI, London: nastojimo za pojedine treninge angažirati najkvalitetnije predavače i trenere.

Većina polaznika smatra se obogaćenom pohađanjem treninga: naučili su nove stvari, čuli neke potpuno nove činjenice, a neka će znanja moći primijeniti u daljem radu. Kad govore o onome što su treningom dobili, a da to nisu očekivali, to je uglavnom dobra atmosfera, vesela atmosfera, dobro društvo, torta, nova poznanstva, nova znanja o socijalno isključenima, „pljusku“ za vlastite predrasude, krasne predavače...

Polaznici smatraju da su se vršitelji dužnosti u lokalnoj vlasti mogli brojnije uključiti u projekt. Neke je zasmetalo što svi nisu dolazili u kontinuitetu.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

Polaznici najvišim ocjenama ocjenjuju izbor tema: seksualne manjine se spominju kao ono što je prije ulaska na trening bilo najintrigantnije , a što je poslije treninga postalo puno jasnije i bliže.

Suočavanje s prošlošću rađeno je kroz pojedine treninge i zauzima važno mjesto u svim edukativno-zagovaračkim projektima ovog tima.

Metode rada za nekoliko su polaznika bile potpuno nove i izuzetno pozitivno ocjenjene: sjedenje u krug, osjećaj da smo svi jednaki, sigurna sredina, slušanje svih, vremena za sve, "profesionalno", „aktualno“: Za one koji već imaju neko iskustvo ovakvog rada ovo je bilo pozitivno, bolje , interesantnije, iznenadujuće/neočekivano dobro. Većina polaznika je na pitanje o razumijevanju koncepta prava nacionalnih manjina i njihovom položaju u RH odgovorila da su se po prvi puta upoznali sa konkretnim problemima koje manjine susreću u svakodnevnom životu što ih je izrazito motiviralo da počnu raditi na rješenju tih problema, te zagovaranju rješavanja tih pitanja na lokalnom nivou.

Polaznici smatraju da socijalnu uključenost u njihovim zajednicama treba rješavati kroz edukaciju struktura vlasti, lobiranje za rješavanje problema, te kroz uspostavu različitih komunikacijskih kanala između većine i manjine (kultura, okrugli stolovi, zajedničke akcije, sport i sl.) . Gotovi svi polaznici/ce pokazali su visoku motivaciju za uključivanje u konkretne akcije na poboljšanju položaja socijalno isključenih osoba, međutim još uvijek većini treba konkretni okvir (projekt i jasno određene aktivnosti) , te dodatna edukacija i stjecanje vještina za rad sa marginaliziranim grupama.

Poseban doprinos odvijanju projekta dao je volonterski tim Odbora za ljudska prava Karlovac.

**Tim:**

Mirjana Mikić Zeitoun, voditeljica projekta, Jelka Glumičić, koordinatorica i Mirjana Bilopavlović programska suradnica.

**Suradnja sa drugim organizacijama:** Ovo je bio ogledni primjer suradnje tri organizacije: Odbora za ljudska prava Karlovac, Delfina iz Pakraca i CMS-a koje su već radile zajedno, Mreža za izgradnju mira, i prepoznaju se međusobno po viziji koju dijele.

**Finansijsko stanje:** Odvijanje ovog projekta u cijelosti je omogućila Nacionalna zaklada s 150.000,00kn. Naši pokušaji za namicanje sredstava za petodnevni intenzivni trening **Socijalna MirAmiDa** koji bi spojio polaznike iz Pakraca i Karlovca još nije uspio.

**Prepreke i moguće scenariji:** Polaznice/i su i za vrijeme trajanja projekta, a i u evaluaciji izrazili želju da se ovaj projekt na neki načina nastavi. Namicanje sredstava do sad nije uspjelo a postoje dvije mogućnosti: jedno je da se ide na drugu godinu edukativno-zagovaračkog programa ili da se ide na samostalne dodatne sadržaje (pr. dodatni sat povijesti, Socijalna MirAmiDa).

**1.5. Izvještaj programa/projekta**

Izvještaj sastavio/la: Ivana Radačić

**Uvod**

Projekt „**Edukacija odvjetnika i odvjetnica o Europskoj konvenciji za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda**“ ima za cilj obučiti dvadesetoro odvjetnika/ca o standardima Europskog suda za ljudska prava (Sud) postupku pred Sudom, te uputiti na neusklađenost hrvatskih zakona i prakse sa standardima Suda, a sve u cilju poboljšanja pravne zaštite ljudskih prava u Hrvatskoj. Programske aktivnosti su: 5 seminara, nacionalna konferencija, posjeta Europskom sudu, radionica o slučajevima polaznika koji sadržavaju elemente kršenja prava

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

zajamčenih Europskom konvencijom, te stvaranje mreže polaznika edukacije s ciljem povezivanja, razmjene iskustava i rada na pravnoj zaštiti ljudskih prava.

**Pokazatelji uspjeha:**

- zadovoljstvo polaznika
- kvaliteta polaznika i njihova motivacija za rad
- kvaliteta stručnjaka i materijala
- zadovoljstvo stručnjaka
- vidljivost projekta

**Provedene aktivnosti i neki od rezultata:**

Izbor članova/ica Savjetodavnog odbora, javna promocija programa, tiskanje letka, izbor polaznika/ca.

Zainteresiranost za projekt pokazala se u upitima novinara o projektu, te velikom odazivu na promociju te na javni natječaj. Prijavilo se četrdeset troje pravnika iz raznih regija, od kojih su većina bili odvjetnici/ce. Izabrali smo osobe koje trenutno zastupaju, odnosno imaju mogućnost zastupanja, stanaka, a za koje smo procijenili da su motivirane za rad na pravnoj zaštiti ljudskih prava. Na taj način uključili smo i pravnici u udruzi „Inkluzija“, NVO za zaštitu osoba s intelektualnim poteškoćama, zbog važnosti ove problematike. Od dvadesetoro polaznika, 11 osoba je iz Zagreba, troje iz Splita, dvoje iz Rijeke, dvoje iz Vukovara i jedna iz Rijeke.

**Na projektu je uposleno:**

Iva Zenzerović Šloser, koordinatorica, Sandra Benčić, asistentica, i Ivana Radačić, programska voditeljica.

**Suradnja sa drugim organizacijama:**

Partner na ovom projektu je Interights, međunarodni centar za pravnu zaštitu ljudskih prava sa sjedištem u Londonu. Osim toga, projekt podržava Vladin ured za ljudska prava.

**Finansijsko stanje:**

Ukupni budget projekta na dvije godine iznosi 500.000 USD. Do sada je prikupljeno 300.000 USD (60%). Projekt troškovima ureda i udjelu u plaći finansijske voditeljice doprinosi sa 22.500 USD ( 9,22%) po godini.

**Prepreke i moguće scenariji:**

Prepreka na koju smo „uložili“ gotovo dva mjeseca je komunikacija o mogućoj suradnji s Hrvatskom odvjetničkom komorom (HOK). HOK na posljetku nije bila u mogućnosti prihvati suradnju. Simbolički, projekt time gubi, ali operativno dobiva, jer je puno vremena i energije uloženo u pregovore, a za vjerovati je da bi se iscrpljujući pregovori nastavili u svakoj fazi provedbe.

U dosadašnjem provođenju projekta nismo osjetili posljedice nesuradnje se HOK-om, moguće da će to biti prepreka u dalnjem namicanju sredstava, ali to još ne znamo.

Izazov koji je pred nama je kako uključivati odvjetnike i odvjetnice koji su u edukaciji u rad na direktnoj zaštiti ljudskih prava. Predstoji nam i odluka hoće li CMS krenuti u pravcu izgradnje takvih kapaciteta i organiziranju direktnе pomoći.

Na operativnoj razini, najveći problem je prevođenje obimnih materijala za seminare jer se pokazalo da je to vrlo opsežan posao. Problem je s koordinacijom tog posla i pronalaženjem kvalitetnih prevoditelja/ica koje bi u kratkim

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

vremenskim rokovima kvalitetno mogli prevoditi materijale, kojih je mnogo. Osim toga, nemamo puno novaca za prevođenje.

**1.6. Izvještaj programa/projekta: Trening za trenere i trenerice**

Izvještaj sastavio/la: Iva Zenzerović

## Uvod

Treći trening za trenere organiziran je na inicijativu CMS-a.

Ciljevi treninga bili su:

- a) podržati suradnike i suradnice koji se bave edukacijom (posebno s mladima)
- b) motivirati sudionike i sudionice treninga koji se bave različitim specifičnim vrstama edukacije u radu s mladima (zaštita okoliša, demokratizacija/parlamentarizam, osobe s invaliditetom, ljudska prava djece i brojna druga, politička participacija) za korištenje participativne/mirovne/ metodologije edukacije.

Osnovne teme treninga bile su:

1. Metodologija i metode mirovne edukacije i
2. Izgradnja mira i motiviranje za rad u zajednici

## Pokazatelji uspjeha

- za trening se prijavilo 22 sudionika i sudionica
- prijavljeni su ljudi izu širokog spektra organizacija i polja djelovanja (Zelena akcija, GONG, Zamisli, Sunce, Pokretač - Korenica, Zajedno – Senj,

## Provedene aktivnosti i neki od rezultata:

- provedena su dva edukacijska modula:
  1. Metodologije i metode participativne/mirovne edukacije (poseban fokus na facilitiranje sastanaka i priprema radionica)
  2. Izgradnja mira i motiviranje za rad u zajednici
- 18 ljudi aktivno je sudjelovalo na treningu

**Na projektu je uposleno:** Voditeljica projekta bila je Iva Zenzerović, na projektu su honorarno bile uposlene kao voditeljice radionica: Vesna Teršelić i Andrijana Parić.

**Suradnja sa drugim organizacijama:** Ovaj je projekt proveden samostalno.

**Financijsko stanje:** Projekt je proveden sa 23.000 kuna. Finansijski je podržan od Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta RH.

## Prepreke i moguće scenariji:

Trening je dizajniran i pokrenut iz CMS-a. Povratna informacija od sudionika i sudionica je zadovoljavajuća. Nedostaje „evaluacija s odmakom“ iz koje bi bilo razvidno koliko ljudi i u kojem obimu koristi način rada i metode s treninga, te kapacitet CMS-a za praćenje i uključivanje pojedinaca i pojedinki u svoj rad.

Ovo je „periodična“ aktivnost CMS-a koju, ako želi imati dugoročniji učinak i utjecaj, treba provoditi na zahtjev pojedinaca/ki ili grupe te paralelno omogućiti mentoriranje i uključivanje u CMS aktivnosti ili CMS-a u druge aktivnosti, ili osmisliti načine konkretne suradnje.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

## 2. PROGRAM ISTRAŽIVANJA I JAVNIH POLITIKA

### 2.1. Azil

Izvještaj sastavio/la: Emina Bužinkić

#### Uvod:

Osnovne aktivnosti programa azila su razvoj javne politike i pružanje socijalnih usluga tražiteljima/icama azila.

#### Pokazatelji uspjeha:

- kontinuirano održavanje tečaja hrvatskog jezika za tražitelje/ice azila
- bolja komunikacija s djelatnicima Prihvatilišta za tražitelje/ice azila
- korektna i sustavna suradnja i razmjena informacija s Ministarstvom unutarnjih poslova
- ad hoc reakcije na pitanja kršenja prava tražitelja/ica azila
- konstruktivno sudjelovanje u raspravama o integraciji tražitelja/ica azila
- nagrađivan film 'Hrvatska -(k)raj na zemlji'
- kontinuirana suradnja s Uredom za ljudska prava (finansijska podrška)

#### Provđene aktivnosti i neki od rezultata:

- Izrada amandmana na prijedloge Zakona o strancima, Zakona o azilu i Migracijskoj strategiji (djelomično usvajanje)
- Sudjelovanje u izradi Operativnog plana Migracijske strategije
- Sudjelovanje na sastancima Koordinacije za azil i predlaganje razvoja integracijske politike
- gostovanje u medijima, suradnja s medijima
- namanjanje sredstava – ostvarena djelomična finansijska potpora
- trening za edukaciju i osnaživanje volontera za rad s tražiteljima azila – formirane tri skupine
  - a. istraživanje rasizma i ksenofobije
  - b. razvoj javne politike – legislativa, dopisi, javno zagovaranje
  - c. socijalne usluge i tečaj hrvatskog jezika
- tečaj hrvatskog jezika – 5 volontera kontinuirano održavaju tečaj hrvatskog jezika dva puta tjedno (tečaj prošlo 40-ak tražitelja azila iz različitih dijelova svijeta)
- izrada Institucionalnog vodiča za tražitelje/ie azila na albanskom, arapskom, engleskom, francuskom, hrvatskom, ruskom, turskom, ukrajinskom jeziku...

#### Tim:

Koordinatorica programa (aktivnosti koje se odnose na direktni rad s tražiteljima azila, sudjelovanje na sastancima Koordinacije za azil i suradnju s MUP-om, gostovanje u medijima) je Emina Bužinkić. Na tečaju hrvatskog jezika volontiraju Zakaria Maaroufi (prevoditelj), Božo Žonja, Julija Kranjec, Tamara Mesarić i Pavle Perković. Na javnim politikama rade Sandra Benčić i Gordan Bosanac (primarno legislativa). Istraživanje vodi Andrijana Parić.

#### Suradnja sa drugim organizacijama:

Tijekom godine CMS je surađivao s brojnim organizacijama ponavljajući u promociji filma (Fade IN, Kulturni centar mladih iz Kutine, Koordinacija udruga mladih iz Siska, kulturni centri u Osijeku, Zaboku, Požegi).

#### Finansijsko stanje:

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

Ukupan iznos sredstava za program azila koji se primarno odnosi na tečaj hrvatskog jezika iznosio je 55.000 kn, i to 10.000kn od Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa (utrošen na putne troškove i dnevnice za volontere) te 45.000kn od Ureda za ljudska prava usmјeren na polugodišnji honorar za koordinatoricu programa, tisak Institucionalnog vodića te putne troškove za izvedbu tečaja jezika za tražitelje/ice azila.

**Prepreke i moguće scenariji:**

Prepreke se odnose na:

- nedostatak usmjerenog tima na razvijanje programa azila unutar CMS-a
- nedostatak sustavnog namicanja sredstava
- nedostatak finansijskih sredstava za honoriranje angažmana više osoba na razvoju programa

Mogući scenariji su:

- a. okupljanje novih ljudi u tim i razvoj programa, intenzivnije namicanje sredstava i zapošljavanje/honoriranje (full-time/part-time) glavnog koordinatora programa (uz mogućnost honoriranog angažmana drugih ljudi)
- b. nastavak rada minimalnog održavanja aktivnosti kao u 2007. godini uz uvjet namicanja sredstava od Ureda za ljudska prava ili MZOS-a

**2.2. ALTERnatoR – Platforma za izgradnju mira kao alternativa priključenja RH NATO-u**

Izvještaj sastavio/la: Gordan Bosanac

**Uvod**

Polazeći od dokumenta Platforma za izgradnju mira, CMS je kreirao policy dokument kojim je zagovarao moguću alternativu priključenja RH NATO-u. Naime u javnosti je lansirana teza kako NATO nema alternative. Želeći srušiti ovu tezu, kreiran je ALTERnatoR koji uz izgradnju mira promovira i koncept ljudske sigurnosti te jasno govori o sigurnosnim prioritetima RH. ALTERnatoR je bio jedini policy dokument ponuđen javnosti kao moguća alternativa NATO-u te je izazvao dostačnu medijsku i stručnu pažnju.

**Pokazatelji uspjeha**

ALTERnatoR je postao referentni alternativni dokument priključenja RH NATO-u, te je uvelike profilirao i definirao CMS kao zagovaračku organizaciju iz područja sigurnosnih politika. ALTERnatoR je donekle uspio nametnuti domaćoj javnosti koncepte izgradnje mira i ljudske sigurnosti, a na sadržaj ALTERnatoR-a referirala su se i relevantna državna tijela. Također je sadržaj ALTERnatoR-a definirao smjernice daljnog razvoja programa sigurnosti unutar CMS-a koji će ići u smjeru tumačenja sigurnosti kroz koncepte ljudske sigurnosti i izgradnje mira. Interes za ALTERnatoR pokazali su i stručnjaci iz sigurnosno-obrambenih politika te je CMS na taj način proširio svoju listu suradnika. Dio medija redovno je izvještavao o ALETRnatoR-u.

**Provđene aktivnosti i neki od rezultata:**

3. Kreiranje i tiskanje dokumenta ALTERnatoR
4. Promocija ALTERnatoR-a na konferenciji za medije
5. Promocija ALTERnatoR-a u Zagrebu, Osijeku, Rijeci, Karlovcu i Splitu
6. Organiziranje javnog prosvjeda u suradnji sa Zelenom akcijom „Hoćemo turiste, a ne teroriste!“
7. Organizacija okruglog stola o vojnim bazama u suradnji sa PCAP International Hrvatske

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

**Na projektu je uposleno:** Na ovom projektu radio je Gordan Bosanac i Marina Škrabalo (volonterski) uz pomoć Vesne Teršelić (volonterski). U studenom 2007. Projektu se priključila i Lana Vego (uz naknadu sa projekta Hoću, neću NATO)

**Suradnja sa drugim organizacijama:** Projekt je proveden u suradnji sa fondacijom Heinrich Boll Stiftung koja je imala ulogu i donatora i partnera. Okrugli stolovi organizirani su u suradnji sa lokalnim udrugama. Centar za mir, nenasilje i ljudska prava Osijek, Drugo More, Odbor za ljudska prava Karlovac i udrugom Domine. Lokalne udurge su dale logističku podršku pripremama okruglih stolova. Sa Zelenom akcijom smo organizirali uličnu akciju protiv održavanja NATO vojne vježbe.

**Finansijsko stanje:** Troškove tiska i okruglih stolova pokrio je Heinrich Boll Stiftung (novac nije išao preko CMS računa već direktno preko fondacije). Ostali rad je bio volonterski.

**Prepreke i moguće scenariji:**

Iako formalnim dobivanjem pozivnice za NATO se čini da ALTERnatoR gubi smisao, više je nego jasno da dijelovi politika predloženi u ALTERnatoR će se zagovarati i nakon ulaska RH u NATO. To se prvenstveno odnosi na javne politike vezane za promoviranje ljudske sigurnosti, obrazovanja i sl. ALTERnatoR će imati svoj nastavak u zagovaranju većeg angažmana RH po pitanjima ljudske sigurnosti na međunarodnom planu. Moguća prepreka je da će dokument zbog priključenja NATO-u biti marginaliziran od strane političkih elita.

**2.3. Hoću neću NATO!**

Izvještaj sastavio/la: Lana Vego

**Uvod**

S obzirom da je Republika Hrvatska usmjerila svu svoju energiju na što brži pristup NATO – u, uz istovremeno provođenje manjkave komunikacijske strategije i ne iznošenja transparentnih i jasnih činjenica vezanih za pristup NATO – u, otvorio se prostor za stvaranje predrasuda (pozitivnih i negativnih) vezanih uz NATO. CMS je napravio kratko istraživanje – analizu sadržaja tiskanih medija sa ključnom riječju NATO (članci su analizirani tijekom listopada, studenog i prosinca). Istraživanje je pokazalo da iako mediji obavještavaju o vanjskoj i obrambenoj politici, to obavještavanje svodi se na prenošenje raznolikih službenih poruka, priopćenja i glasina. Tek rijetko se prenose stvarno nove informacije a još rjeđe ih se stručno komentira. Zbog tih razloga CMS odlučio je sudjelovati u procesu objektivnog i pravovremenog obavještavanja građana o NATO – u te započeti suradnju sa jednim od najčitanijih internet portala u Hrvatskoj, NET.HR. Uspostavljena je web stranica u sklopu net.hr portala. Cilj stranice je da poslužiti kao izvor za što raznovrsnije informacije i mišljenja za sve teme vezane za NATO i pristup Hrvatske tom savezu. Tako su uspostavljene rubrike sa vijestima, anketama, pregled pozitivnih i negativnih strana NATO - a, praćenje procesa približavanja RH savezu, članci iz drugih medija, komentari, linkovi na druge stranice vezane za temu, te rubrika „pitaj stručnjaka“ koja broji dvanaestak relevantnih stručnjaka koji odgovaraju na pitanja čitatelja. Cilj ovakvog internet sadržaja nije zauzeti stranu ili mišljenje već omogućiti što širi spektar informacija i na taj način čitateljima olakšati stvaranje vlastitog stava o NATO-u.

**Pokazatelji uspjeha**

Internet stranica postala je čitan izvor kao i izvor koji okuplja veliki broj stručnjaka i mišljenja. Čitanost i relevantnost dokazuju reakcije te prenošenje i referiranje na mišljenja i članke objavljene na stranici. Stranica tako postaje mjesto za reakcije na iznesene neistine u medijima. Tako je CMS kao reakciju na novinski tekst o studiji izrađenoj od strane MORH – a, a o navodnoj velikoj uštedi u slučaju kolektivne obrane tražio na uvid istu. Po primjeku dvije studije, objavljujemo obje te ih stručno komentira i analizira neovisni vojni analitičar Igor Tabak. Ta analiza potakla je lavinu novinskih natpisa i komentara o mjerodavnosti MORH-ovih studija. Stranica je privukla i druge neovisne vojne i ekonomski stručnjake te je time CMS dobio dobru mrežu vanjskih suradnika.

**Provjedene aktivnosti i neki od rezultata:**

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

- Okupili smo stručnjake iz različitih područja koji su spremni komentirati temu
- Redovno osvježavanje internet stranice nato.net.hr sa tekstovima i isjećcima iz medija
- Prvi objavljujemo MORH – ove studije „Simulacija troškova individualne i kolektivne obrane“ i na taj način utječemo na objektivnost rasprave u medijskom prostoru
- Objavljujemo niz stručnih članaka kao reakcije na iznesene neistine u medijima
- Drugi mediji kao izvor navode adresu ove internet stranice

**Na projektu je uposleno:** Na ovom projektu radio je Gordan Bosanac i Lana Vego, te Sara Lalić kao volonterka.

**Suradnja sa drugim organizacijama:**

Projekt se odvija u suradnji sa internet portalom [www.net.hr](http://www.net.hr). Na ovome projektu surađivalo se sa cijelim nizom relevantnih stručnjaka iz različitih područja djelovanja (ekologija, vojska, ekonomija i dr.) koji su pisali o temama neposredno ili posredno vezanim za NATO.

**Finansijsko stanje:** projekt je financiran od Američkog veleposlanstva u iznosu od 24.000 USD. Projekt traje do svibnja 2008.

**Prepreke i moguće scenariji:**

Iako nam se čini da je stranca funkcionalna te bila čitana, nismo zadovoljni sa interakcijom između čitatelja i stručnjaka u rubrici „pitaj stručnjake“. Naime, primili smo puno manji broj pitanja čitatelja od očekivanog. Nadali smo se uspostaviti mjesto interakcije između zainteresiranih građana i eksperata koje bi funkcionalo kao aktivno mjesto za pitanja i odgovore. S druge strane stranica je postala jedno od relevantnijih mesta za promišljanje sigurnosnih politika i nametnula se kao važan izvor informacija. U pregovorima sa donatorom i net.hr raditi ćemo na nastavku ovog projekta.

Mogući scenarij je da i nakon primitka pozivnice za NATO i cijelog procesa pregovora i razgovora, ova internet stranica s obzirom da je jedina u Hrvatskoj koja na objektivan i sveobuhvatan način informira o NATO – u postane još važniji oblik informiranja.

**2.4 Izvještaj programa/projekta: Sigurnosno-obavještajna agencija**

Izvještaj sastavio/la: Gordan Bosanac

**Uvod**

2007. godina započela je velikom „aferom Cigelj“ o provođenju sigurnosnih provjera nad kandidatima za Savjet za razvoj civilnog društva od strane Sigurnosno-obavještajne agencije (SOA), među kojima su se našle i dvije članice CMS-a. CMS je, nakon saznanja o provođenju nezakonitih sigurnosnih provjera, prvi izvjestio javnost o ovom slučaju. Kasnije se je formirala koalicija od 12 udruženja koje su detaljno radile na ovom slučaju. To nas je još jednom dodatno motiviralo za fokusiraniji rad na području sigurnosno obavještajnog sustava, te smo odlučili uložiti naše napore ne samo na rada na poboljšanju zakonodavstva već i direktno raditi sa SOA-om. Osmisili smo projekt pisanja dva priručnika relevantna za rad SOA-e. Jedan pod nazivom Sigurnost i ljudska prava namijenjen za obrazovanje djelatnika SOA-e o ljudskim pravima, a drugi namijenjen građanima kako bi bili upoznati sa svojim pravima prilikom susretanja sa SOA-om.

**Pokazatelji uspjeha**

Tzv. „afera Cigelj“ još jednom je jasno pokazala kako sustav SOA-e i dalje ne funkcioniра u skladu sa principima zaštite ljudskih prava. Ponovno je u javnosti nametnuta tema zloupotrebe SOA-e. Vijeće za građanski nadzor SOA-e u svojoj izjavi potvrdilo je da je došlo do povrede ljudskih prava Sandre Benčić i time potvrdilo našu poziciju. Čitava ova „afera“ rezultirala je smjenom pročelnice Ureda za udruge, ali ono što je važnije, rezultirala je

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01.2007. – 31.12.2007.

i novom Vladinom Uredbom o sigurnosnim provjerama koja je podigla standarde zaštite ljudskih prava. Jednako tako uspostavljen je korektni odnos sa Uredom Vijeća za nacionalnu sigurnost koji u pravilu nas konzultira prilikom donošenja zakonodavnih propisa vezanih uz sigurnosno obavještajni sustav.

**Provedene aktivnosti i neki od rezultata:**

8. Pokrenuta ad-hoc kampanja zbog nezakonitih sigurnosnih provjera
9. Podignuta tužba protiv SOA-e zbog povrede ljudskih prava Sandre Benčić
10. Zajedno sa GONG-om i BABA-ma nominirali smo Sanju Sarnavku u Vijeće za građanski nadzor SOA-e
11. Sudjelovanje u raspravi o Uredbi o sigurnosnoj provjeri
12. Izrada priručnika „Ljudska prava i sigursnot“ za zaposlenike SOA-e , te izrada priručnika o SOA-i za građane

**Na projektu je uposleno:** Na ovom projektu radili su Gordan Bosanac i Sandra Benčić, a na priručniku dodatno radi i Iva Zenzerović.

**Suradnja sa drugim organizacijama:** U ad –hoc kampanji surađivali smo sa 12 udruga s tim da smo koaliciju predvodili u suradnji sa Zelenom akcijom i GONG-om. Surađivali smo i sa Centrom za ljudska prava pri organiziranju javne rasprave o Uredbi o sigurnosnoj provjeri. Surađivali smo sa BABA-ma i GONG-om prilikom nominacije Sanje Sarnavke u Vijeće za građanski nadzor SOA-e.

**Finansijsko stanje:** Za izradu priručnika osigurana su sredstva u iznosu od 140.000 kn od Vlade RH.

**Prepreke i moguće scenariji:**

Rad na ovom području je vrlo zahtjevan zbog još uvijek velike zatvorenosti SOA-e prema javnosti. Ipak, u zadnjih nekoliko godina primjećuje se veća otvorenost SOA-e prema javnosti. Zbog toga je izuzetno važno da priručnici koje smo zamislili za poboljšanje kvalitete rada agenata budu što profesionalnije napravljeni. Jednako tako ovo područje se jako rijetko uklopi u neki od natječaja za projekte te je potrebno naći alternativne načine financiranja aktivnosti. U budućnosti ćemo svakako raditi na ovoj temi posebno iz razloga što će područje sigurnosno – obavještajnih agencija imati sve veću ulogu sa priključenjem RH NATO-u, te će biti potrebno monitorirati rad sigurnosnih agencija zbog mogućih povreda ljudskih prava.

**2.5. Izvještaj programa/projekta: Istraživanje sudioničke demokracije**

Izvještaj sastavio/la: Iva Zenzerović

**Uvod**

U ovu avanturu krenuli smo na inicijativu Matije Gažića, studenta psihologije koji je u CMS došao po preporuci Andrije Vranića. Opsežnu ideju, više psihologisku nego akcijsku, u pripremi smo uspjeli fokusirati.

Ovaj projekt nosi nam novo iskustvo – rad osobom koja je skroz izvan CMS-a, nije se uključila kroz CMS aktivnosti i nije bila upoznata sa načinom rada niti vrijednostima CMS-a.

Opći cilj istraživanja bio je utvrditi podatke o stanju sudioničke demokracije i građanskog aktivizma u udrugama civilnog društva na području Grada Zagreba.

Specifični ciljevi istraživanja bili su:

- ispitati odnos udruga s pasivnim članovima i simpatizerima
- utvrditi informiranost članova udruga o aktivnostima matičnih udruga
- utvrditi motivaciju članova za aktivnijim sudjelovanjem u radu udruga
- utvrditi razinu propusnosti upravljačkih i profesionalnih tijela udruga za uključivanje novih članova
- utvrditi prepreke većoj uključenosti članova za rad u udrugama

**Pokazatelji uspjeha**

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

- dovršeno istraživanje, izdana publikacija
- prikupljeni korisni statistički podaci (broj udruga, broj zaposlenih, broj volontera...)
- 62 ukupno ispunjene online ankete (213 osoba sljedilo link, počelo ispunjavati 104)
- ostvarena suradnja sa istraživačkom institucijom (Institut Ivo Pilar)

#### **Provedene aktivnosti i neki od rezultata**

- provedeno istraživanje:
  - sastavljena metodologija istraživanja sa Institutom Ivo Pilar
  - izrađena sondažna anketa – procjena kapaciteta u udrugama (javilo se 51 udruga)
  - izrađena on-line anketa za popunjavanje upitnika
  - 120 anketa
- izrađena i tiskana publikacija: Unutar udruga, 300 primjeraka
- održana jedna javna prezentacija

#### **Na projektu je uposleno**

Voditelj projekta bio je Matija Gažić – honorarno uposlen u vrijeme trajanja projekta (23.400 bruto isplaćeno u mjesecnim obrocima)

Koordinaciju prema CMS-u i Nacionalnoj zakladi vodila je Iva Zenzerović i mentorica sadržaja bila je Andrijana Parić (ukupno: 10.800 kn)

Mentori za odabir metodologije: Institut Ivi Pilar (Renata Franc). – (20.000 kn)

#### **Suradnja sa drugim organizacijama:**

Na ovom projektu uspostavljena je suradnja na odabiru metodologije s Institutom za društvena istraživanja Ivo Pilar.

#### **Finansijsko stanje:**

Istraživanje je provedeno prema iskazu interesa iz sredstava Nacionalne zaklade za razvoj civilnog društva, utrošeno je 97.000 kuna. Finansijska konstrukcija je zatvorena, projekt je završio 31. XII. 2007.

#### **Prepreke i moguće scenariji**

1. Prepreka je bilo dosta- očitovalo su se djelomično u Matijinom nepoznavanju rada CMS-a, funkcioniranju rada nevladinih udruga, neprimjerenoj komunikaciji prema sudionicima i sudionicama istraživanja, nejasno definiranom opisu posla i ograničenoj mogućnosti utjecaja CMS-a na tok istraživanja i završni tekst publikacije.
2. Kolateralna šteta je u tome što je Žarko Puhovski, zbog suradnje s Institutom Ivo Pilar na ovom projektu otkazao svoju suradnju CMS-u. Moguće je da je takva reakcija u 2008. godini pretjerana, ali ostaje činjenica da su Mirovni studiji izgubili korisnog i poticajnog predavača i moguću vezu prema Filozofskom Fakultetu, a CMS javnog podržavača svojih aktivnosti.

Djelomičnu smo prevenciju napravili s mentoriranjem od osobe iz CMS-a, za budućnost ta situacija treba biti jasnije formulirana i jasno predstavljena novim osobama.

Prijedlog za budućnost: Autorski projekt ispred CMS-a mogu raditi ljudi koji su prošli neku edukaciju u organizaciji CMS-a (ostaje odrediti broj sati i profil edukacije), osobe koje su upoznate s radom CMS-a, što su vrijednosti i koje su aktivnosti.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

**2.6. Razotkrivanje diskriminacije pri zapošljavanju**

Izvještaj sastavili: Kristjan Grđan i Mirjana Mikić

**Dokumentarni film "Na ovom radnom mjestu nema mjesta za vas"**

Većina aktivnosti u ovom projektu završena je u 2006. No 2007. promoviran je dokumentarni film „**Na ovom radnom mjestu nema mjesta za vas**.“

Premijera filma autora Slavena Žimbreka održana je 16. ožujka 2007. u Zagrebu. Film je napravljen u koprodukciji Centar za mirovne studije, Žimbra d.o.o. i Autorskog studija-FFV , a tematizira problematiku ranjivih društvenih skupina pri zapošljavanju.

Među 27 dokumentarnih filmova iz cijelog svijeta, dokumentarni film „Na ovom radnom mjestu nema mjesta za vas“ prikazan je na 10. Filmskom festivalu Ujedinjenih naroda.

Nadalje, film će u svibnju biti prikazan i na 12. Filmskom festivalu ljudskih prava u Seoulu, Južna Koreja.

**Suradnja sa drugim organizacijama**

U sklopu projekta surađivali smo sa nizom udruga i institucija: Hrvatski zavod za zapošljavanje, Savez samostalnih sindikata Hrvatske, udrugama Roma, udrugama osoba s mentalnim poteškoćama, Iskorakom i Kontrom.

**Financije**

Za provedbu projekta odobren je iznos od 24.000 USD od Instituta Otvoreno društvo.

**Prepreke i mogući scenariji**

Glavna prepreka provedbi ovog projekta desila se je zbog nemogućnosti provedbe projektne aktivnosti direktnog odlaska na intervju kod poslodavaca i snimanje istih. Broj poziva na intervju je bio izuzetno nizak te smo zato odlučili da se fokusiramo na produkciju dokumentarnog filma koji će tematizirati diskriminaciju na radnom mjestu i pri zapošljavanju..

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.  
**13. KONZULTACIJE I USLUGE**

**3.1. Izvještaj programa/projekta: Izravna pomoć**

Izvještaj sastavio/la: Mirjana Mikć Zeitoun

**Uvod :** Ovaj projekt se sastoji iz pružanja izravne psihosocijalne i pravne pomoći povratnicima i ostalim socijalno isključenim osobama na terenu. Smatram ga izuzetno dragocjenim i značajnim jer je proizašao iz zajedničkog planiranja o budućim aktivnostima aktivista CMS-a i polaznika projekta u Pakracu „Afirmacija etničkog identiteta kroz afirmaciju manjinskih prava“ te traje već dvije godine.

**Provedene aktivnosti i neki od rezultata:**

Redoviti izlasci na teren dvaput mjesečno petkom i subotom : nekad s jednom nekad s dvije ekipe.

Mapiranje terena pomoću upitnika.

Razgovor s korisnicima

Raspitivanje kod dionika o mogućnosti rješavanja pojedinačnih problema

Pomaganje, savjetovanje pri rješavanju problema: pružanje humanitarne pomoći , uspostavljeni kontakti s uredom za povratnike: dobiven građevinski materijal za završavanje kuće prije zime, dobivena uputstva oko ostvarivanja hrvatskog državljanstva za državljaniku BiH koja je od svoje osamnaeste g udana i živi u Pakracu(zadnjih 40 g), sustavna medicinska pomoć: rane, kontrole, lijekovi, uspostavljen veze s uredom za socijalna pitanja pri gradskom poglavarstvu, pomoći pri ostvarivanju prava na mirovinu.

Situacija u selima nadomak Pakraca i Lipika nažalost je gora: stanovnici su sve umorniji i sve siromašniji: struja ne dolazi, ceste se ne popravljaju, nikakve psihološke podrške ni liječenja nema iako se radi o ljudima koji su prošli najgore traume.

Ostvarenje prava im se na sve moguće načine nastoji uskratiti ili im se bar otežati put do ostvarenja.

Svaki odlazak ekipe na teren je veliki izazov: vraćamo se tužni i sretni na neki način. Tužni zbog izuzetno teških uvjeta života naših sugrađana, sretni jer nas svi zadržavaju i žele da ostanemo što duže.

**Tim:** Voditeljica ovog projekta je Mirjana Mikć Zeitoun, a članovi tima su : Mirjana Bilopavlović, Borka Vidaković, Božica Relić, Aneta Lalić, Miladin Jakovljević, Zlatko Grafina, Dejan Štula. Sabina Folnović , Zdravka Soldo i zadnja, ali ne manje važna Mira Kukić.

Stalne suradnice na projektu, a po potrebi na terenu su: Milena Čalić Jelić/pravnica, Marica Topić Sinajković/liječnica, Senka Slivar Rendulić/liječnica , Dubravka Tomašek/direktorica CZSS Pakrac, te Mario Pjerabon/načelnik PP Pakrac.

**Suradnja sa drugim organizacijama:** Centar za mirovne studije nositelj je ovog projekta gdje od početka uspješno surađuje s Delfinom iz Pakraca.

**Finansijsko stanje:** Odvijanje projekta u prvom djelu 2007. omogućio je Delfin sredstvima iz MZSS-i.

Odvijanje projekta u drugom djelu godine, rujan-prosinac, omogućila je donacija Norveške ambasade u iznosu od 25.000,00 kn. Novci se troše za putne troškove i dnevnice članove tima te plaću voditeljice.

**Prepreke i moguće scenariji:** na žalost najveća je prepreka što na dva velika natječaja koji su bili usmjereni na pružanje socijalnih usluga potrebitim nismo prošli te nismo u mogućnosti održati planirane aktivnosti. U slučaju da

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i financijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

novce dobijemo prvo ćemo napraviti trening za volontere, a zatim raditi na češćim izlascima na teren jer to držimo najpotrebnijim.

I bez sredstava nastaviti ćemo volontirati na ovom projektu jer nas po selima očekuju.

Skupština CMS-a  
Godišnji narativni i finansijski izvještaj  
01.01. 2007. – 31.12. 2007.

#### 4. KNJIŽNICA, WEB, IZDAVAŠTVO

##### 4.1. Mirovna knjižnica

Izvještaj sastavila: Mirjana Mikić Zeitoun

##### Opis programa

Za vrijeme 2007. godine u Mirovnoj knjižnici obavljen je dio predviđenog posla : knjižničarka Silvija Radić uspjela je odraditi šest mjeseci u prvom djelu godine nakon kojeg je otišla na porodiljni dopust.

Obavljeni su poslovi signiranja i upisa u inventarnu knjigu.Upisano je 1500 naslova. Obzirom da nam u zadnje vrijeme stiže jako puno publikacija i naslova sad ih ima oko 400 nepopisanih . Predviđena je bila i klasifikacija, no zbog Silvijinog stanja to nije obavljeno.

##### Tim mirovne knjižnice

Silvija Radić radila je kao knjižničarka, a njoj su u radu pri popisivanju knjiga pomagali Vanja Dergić i Slaven Rašković, polaznici Mirovnih studija koji su na taj način odradili svoj volonterski staž.

##### Finansijsko stanje i donatori

Početkom 2007. MK je dobila donaciju od Ureda za kulturu Grada Zagreba u iznosu od 10.000,00 kn.Taj je novac većim djelom isplaćen kao naknada za rad knjižničarki, a djelom su kupljeni program za knjižnicu Metel i još nešto opreme za rad knjižnice što je i prešlo tu sumu.

Za 2008. dobiveno je novih 10.000,00 kn od grada Zagreba. Ovi će se novci utrošiti u nadoknadu za Silviju Radić i Katarinu Tuškan. One će raditi na klasifikaciji knjiga : unošenje u program koje će omogućiti kvalitetniji rad knjižnice.

##### Prepreke i moguće scenariji

Kronični nedostatak sredstava glavna je prepreka u radu ove knjižnice: ipak za pomoć Silviji sad je angažirana Katarina Tuškan koja pokazuje entuzijazam u radu te se uz uspješno namicanje sredstava može očekivati da i knjižnica uistinu oživi.